

BAD ABBACHER

DAS ORIGINAL
SEIT 1974



44. JAHRGANG

September 2018



„Ja!“ Erste Hochzeit im Vogelhaus

Es war ein himmelblauer Augusttag mit hochsommerlichen Temperaturen: Bad Abbacher Bilderbuchwetter für den schönsten Tag im Leben des Zweiten Bürgermeisters Christian Hanika (32) und seine Braut Julia Wegerer (28). Am Freitag, dem 17. August, pünktlich um 16 Uhr, begann die erste standesamtliche Trauung im Vogelhaus im Kurpark – würdig vorgenommen von Hanikas Chef, dem 1. Bürgermeister Ludwig Wachs. Nach einem Gemeinderatsbeschluss

können Hochzeiten jetzt auch hier im Vogelhaus stattfinden. Pächter Konrad Obermüller war mit allen notwendigen Vorbereitungen aber so zügig fertig, dass die Hanika-Hochzeit die erste sein konnte: „Absolut lustig. Gewissermaßen die Generalprobe. Dass wir das waren, ist reiner Zufall“, sagt Christian Hanika, „aber natürlich ein sehr willkommener.“

Das Paar und die meisten Gäste trugen Tracht, Helmut Schwögler

Fortsetzung auf Seite 3

Bieten Ihre Brillengläser ausreichend UV-Schutz?

Jetzt testen!

SEHZENTRUM
OPTIK
EICHINGER

Raiffeisenstraße 19 Bad Abbach
www.optikeichinger.de

Malermeister
WOLFRUM
GmbH

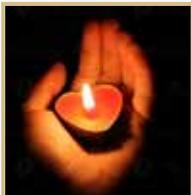
Lassen Sie an Ihre Fassade nur die Profis!

Dinnen wie draußen – Qualität vom Meisterbetrieb:

- Vollwärmeschutz
- Innenraumanstriche
- Fassadenanstriche

Seit 15 Jahren bringen wir Farbe in Ihr Leben!

Johann-Kugler-Straße 19 • 93077 Bad Abbach
Tel. 09405/961264 • Mobil 0171/5223924



**DAS LICHT DER LIEBE
LÖSCHT
DER TOD NICHT AUS**

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Rufen Sie uns an!
REGENSBURG
Telefon (09 41) 89 84 950

Vertrauen Sie unserer über 50 jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen » **FRIEDE** «

ZENTRALE REGENSBURG (0941 8984950)
Adolf-Schmetzer-Strasse 24
Prüfening Strasse 91 • Landshuter Strasse 72

4x
IN IHRER NÄHE
SCHILLER & GEBERT
HÖRGERÄTE GMBH

Häää?

6 Hörgeräte-Batterien nur 1,20€

Bad Abbach · Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7 (T) 09405 - 96 98 934
Lappersdorf · Regensburger Straße 41 (T) 0941 - 46 52 46 51
Neutraubling · Sudetenstraße 26 (T) 09401 - 95 39 123
Regensburg West · Lilienthalstraße 8 (T) 0941 - 85 08 72 27

www.schiller-gebert.de



Störungsmeldungen, Notdienste

- Polizei 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst 112
- Neue Notrufnummer für Hausarzt (abends oder Wochenende): 116-117
- REWAG für Gas: 0941/ 601-3444
- f. Strom und Straßenbeleuchtung in Oberndorf: 0941/ 601-3555
- Bayernwerk AG: Strom: 0941/ 28 00 33 66
Straßenbeleuchtung:
Mailadresse: strassenbeleuchtung-oberpfalz@bayernwerk.de
Mastschäden durch Eigen- oder Fremdverschulden sind unverzüglich bei der Bayernwerk AG, Tel. 09492/ 950-425 bzw. beim Markt Bad Abbach, Tel. 09405/ 9590-0, anzuzeigen
- Kabelfernsehen (Vodafone Kabel Deutschland): 0800/ 724 26 43
- Telefon (Deutsche Telekom): 0800/ 330 1000
- Wasserzweckverband, Wasserrohrbruch: 09405/ 955 48-0
- Klärwerk, Kanal: 0171/ 732 69 10
- Abwasserzweckverband (Lengfeld, Alkofen, Teugn): 09405/ 955 48-150
- Bauhof: 0151/ 29 19 60 72

Um eine rasche Schadensbehebung durchführen zu können, wird um Angabe von Ortsteil, Straße und Hausnummer gebeten.

Termine der nächsten Sitzungen

Bauausschusssitzung am **11. September 2018**
 Bauanträge sind bis spätestens **31. August 2018** beim Markt einzureichen!
 Marktgemeinderatssitzung am **18. September 2018**

Wertstoffzentrum Bad Abbach

In den vergangenen Wochen wurden mehrmals größere Mengen von Sperrmüll außerhalb des Wertstoffzentrums abgelagert. Diese illegale Müllablagerung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und wird wie alle anderen illegalen Müllablagerungen vom Markt Bad Abbach verfolgt und mit Bußgeldern belegt. Leider sind uns die Verursacher aber oftmals nicht bekannt.

Die Bürger werden daher gebeten, sich mit sachdienlichen Hinweisen zur Ermittlung der Verursacher künftig an das Ordnungsamt, Hr. Jakomet, Tel. 09405/ 95 90-63, zu wenden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

VHS Bad Abbach – Neues Herbst/Winter Programm



Start der neuen KITA in der Dr.-Franz-Schmitz-Straße 5b und 5c

Krippe (5c): **Dienstag, 28.08.2018**
 Kindergarten (5b): **Montag, 03.09.2018**

Gefährdende Anpflanzung auf Ihrem Grundstück

Anpflanzungen beleben und verschönern das Ortsbild und tragen zur Verbesserung des Lebensraumes für Mensch und Tier bei. Leider können durch Anpflanzungen aber auch Gefahrensituationen hervorgerufen werden.

Gem. § 32 Abs. 1 StVO ist es verboten, die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zulassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann. Genauer ist es in Art. 29 Abs. 2 BayStrWG geregelt, hier sind Anpflanzungen aller Art „soweit sie die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen können“, verboten.

Somit sollten Sie folgende Punkte beachten:

- a. Über die Fahrbahn ragende Äste und Zweige von Baumkronen oder Sträuchern sind so zurückzuschneiden, dass der Luftraum über der Straße mit einer lichten Höhe von 4,50 m über der Fahrbahn und den Straßenbanketten freigehalten wird. Dies stellt eine Durchfahrts Höhe für Lkw bzw. auch Rettungsfahrzeugen von 4,50 m sicher.
- b. Über Geh- und Radwegen sind Hecken, Sträucher und Bäume mit einer lichten Höhe von 2,50 m über den Wegen auszuschneiden.
- c. Seitlich müssen Anpflanzungen mindestens 50 cm Abstand zum Fahrbahnrand haben: Schneiden Sie deshalb alle seitlichen Bepflanzungen an Geh- und Radwegen sowie Straßen bis zu Ihrer Grundstücksgrenze zurück. Vor allem bei Hecken sind regelmäßige und ausreichende Rückschnittmaßnahmen unerlässlich, um die Anpflanzung über Jahre hinweg auf Grundstücksgrenze zu halten und somit einen späteren Schnitt in den Bestand der Hecke zu vermeiden.
- d. An Straßeneinmündungen und -kreuzungen müssen Anpflanzungen aller Art gemäß BayStrWG stets so niedergehalten werden, dass sie nicht die „Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs“ beeinträchtigen. Um eine ausreichende Übersicht im „Sichtdreieck“ für die Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, gilt daher: Gibt es für Ihr Grundstück keinen Bebauungsplan, der ein individuelles Sichtdreieck vorgibt, sollte die Bepflanzung an der Grundstücksgrenze – im Bereich von Straßeneinmündungen und Straßenkreuzungen – auf maximal 0,8 m Höhe zurückgeschnitten werden.
- e. Außerdem ist sorgfältig darauf zu achten, dass Verkehrszeichen, Verkehrsspiegel und Straßenleuchten nicht durch Anpflanzungen verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass die Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern ständig rechtzeitig ohne Sehbeeinträchtigungen wahrgenommen werden können.
- f. Beachten Sie schon vor dem Anpflanzen, welches Ausmaß Sträucher, Bäume und Hecken im Laufe der Zeit annehmen können. Halten Sie ausreichend Abstand zur Grundstücksgrenze und entscheiden Sie sich für schwach wachsende Pflanzen.
- g. Denken Sie auch an die Sichtbarkeit Ihrer Hausnummer: Das Hausnummern-Schild muss von der Straße aus deutlich sichtbar sein. Die Sichtbarkeit darf nicht durch Bäume, Sträucher, Vorbauten, Schilder oder Schutzdächer usw. behindert werden. Etwaige Behinderungen (z.B. durch rankende Pflanzen) hat der Eigentümer auf eigene Kosten zu beseitigen. Vor allem: Im Ernstfall kann dies für Rettungsfahrzeuge, Feuerwehr oder Polizei wichtig sein und Ihnen im Notfall wertvolle Zeit retten.

**ALLEN ABC-SCHÜTZEN WÜNSCHE ICH
 EINEN GUTEN UND ERFOLGREICHEN
 SCHULBEGINN!**

**LUDWIG WACHS,
 ERSTER BÜRGERMEISTER**



Julia & Christian

Fortsetzung von Seite 1

Christian Hanika und Julia Wegerer kennen sich schon lange: Sie begegneten sich vor fast acht Jahren „morgens um fünf“ in der (inzwischen abgerissenen) Regensburger Diskothek „Suzie Wong Lounge“. Als Julia I. und Christian II. waren sie das Faschings-Prinzenpaar der Schloss- und BurgNarren Alteglofsheim-Bad Abbach.

Die Stimmung im Vogelhaus war gehoben. Kurz vor 16 Uhr scherzte Ludwig Wachs: „Ich muss jetzt auf

einen Termin...“ „Ja, so ist er, der Obama“, lachte Christian Hanika [Obama ist der Spitzname für den 1. Bürgermeister – weil er so braungebrannt ist und die Haare schon so grauweiß sind wie bei ihm].

Dann nahm Ludwig Wachs die standesamtliche Zeremonie vor, ruhig und routiniert: „Das Eheversprechen ist ein Markstein auf Eurem Lebensweg“, sagte er, „Gemeinsamkeit bestimmt Euer weiteres Leben. Händchenhalten und Bussibussi sind nicht das Entscheidende. Außer Sonne wird es auch

dunkle Wolken geben“, fuhr der 1. Bürgermeister fort. „Und tut mir einen Gefallen: Sprecht’s miteinander! Bitte, bitte, denkt daran!“ Reinhard Langer (Spitzname: „Elvis“), ehemaliger Domspatz und Leiter des Oberndorfer Singkreises, trug „Love me tender, love me true“ und „For I can’t help falling in love with you“ des Kings of Rock ‘n’ Roll vor – Christian Hanika als professioneller Hochzeits-DJ stand dabei gewissermaßen zum ersten Mal „auf der anderen Seite“. Auch der Spielmannszug Bad Abbach, des-

sen Vorstand Hanika neuerdings ist, hatte einen farbenprächtigen und lautstarken Auftritt.

Rathauskollegen und Freie Wähler bildeten ein Spalier mit aufblasbaren Gitarren (siehe Foto Seite 1), und dann kam aus dem Arkadengang eine schier endlose Schlange von Gratulanten. Eines der originellsten Geschenke war ein Präsentkorb, vollgepackt mit „Ja!“-Produkten.

Die kirchliche Hochzeit findet am 24. August 2019, in der Pfarrkirche St. Nikolaus statt. **BA**



TABA-PRESS



TABAKWAREN - ZEITSCHRIFTEN - SCHULBEDARF

Ihr Fachgeschäft - mit



Bad Abbach
Gutenberggring
neben
NETTO-
Markt

Rope-Skipping: Große WM-Erfolge in Shanghai

Die Bad Abbacherin Oliva wurde mit Anna Uhl Vize-Weltmeisterin im Pair

Toll geschlagen haben sich die Rope-Skipperinnen vom TSV Wacker 50 Neutraubling bei der Weltmeisterschaft in Shanghai.

Im Team kamen die Seilspringerinnen auf Rang 10 in der Gesamtwertung – das war auch das Ziel der Bad Abbacherin Oliva Gessner: unter den ersten zehn zu sein. Erst lief es nicht so gut, aber dann legten die Mädels eine fulminante Aufholjagd hin: Zweimal Rang 4 und einmal Rang 2!

Bei der Einzel-WM waren Anna Uhl und Oliva im Freestyle sensationell. Mit einer fehlerfreien Darbietung holte Anna sich den ersten Platz,

und Oliva landete mit zwei kleinen Hängern auf Rang 8. Im Pair wurden beide Vize-Weltmeister!

Beim Tripple Under (Dreifachdurchschlag) am letzten Wettkampftag sprangen beide locker auf. Anna wurde mit 200 Sprüngen Weltmeisterin und Oliva landete mit 137 Sprüngen auf Rang 3.

Die Eindrücke in Shanghai waren überwältigend. Oliva: „Ein unglaubliches Erlebnis, was für eine Megacity!“

Im nächsten Jahr ist die EM in Graz/Österreich, dafür startet Oliva mit ihrem Team im September neu und extramotiviert ins Training.



„Was für eine Mega-City!“ Oliva (2. v. re.) mit ihren Team-Kameradinnen in Shanghai – oben mit Anna Uhl (re.)
Fotos: Gessner

Neuer Karate-Kurs speziell für Ältere

Der Karate Verein Bad Abbach startet Anfang Oktober wieder einen Kurs. Trainer sind Katharina Müller und Vereinschef Helmut Körber.

Was ist Karate?

Karate wird unter den unterschiedlichsten Schwerpunkten betrieben. Ob als effektive Selbstverteidigung, als gesundheitsfördernder Sport oder als spiritueller Weg. Es ist ein durchdachtes System zur körperlichen und geistigen Fitness, wo jeder seinen eigenen Weg finden kann. Die Techniken werden einzeln geübt und später mit dem Partner trainiert, was eine besondere Gedächtnisleistung fördert.

Für wen ist Karate?

Der Ursprung des Karate waren Übungen zur Stärkung des Körpers und der Psyche. Es ist für weibliche und männliche Karateka gleichermaßen geeignet. Trainiert werden im hohen Maße die motorischen Fertigkeiten, wie Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer, Beweglichkeit, Geschicklichkeit und Koordination. Verletzungen sind ausgeschlossen, da nach den Regeln des DKV Deutschen Karate-Verbandes trainiert wird, d.h. die Schläge und Tritte sind immer kontrolliert auszuführen und vor dem Körper des Partners abzustoppen. Konzentration und Aufmerksamkeit werden geschult. Die Achtung des Partners steht an oberster Stelle.

Speziell für Ältere?

Bei einer Studie der Uni Regensburg mit Best Agern wurde wissenschaftlich bewiesen, dass Karate in hohem Maße die körperliche Leistungsfähigkeit steigert und sich positiv auf das emotionale Wohlbefinden auswirkt. Bei einer weiteren Studie der Uni Regensburg zeigte sich, dass bei Parkinsonpatienten die kognitiven Leistungen und das Wohlbefinden signifikant gesteigert wurde. Trainer des Karate Vereins Bad Abbach waren an dieser Studie beteiligt



Die Mitglieder des Karate Vereins Bad Abbach
Foto: Verein

Montag, 1. Oktober, 18 bis 19.15 Uhr im Gymnastikraum der Grundschule Bad Abbach. Teilnehmer: Best Age und Interessierte. Anmeldung: info@karate-badabbach.de, oder einfach vorbeikommen: Trainingshose und T-Shirt.



Bei der Spielwoche ging's heiß her

Eins war klar beim Beginn des Hüttendorf-Baus: Die Dächer müssen nach den Stütz-

feilern als erstes in Angriff genommen werden. „Wir

brauchen dringend den Schatten beim Weiterhämmern und Sä-

gen.“ Andreas Diermeier, der mit Reinhold Meny wieder die Spielwoche der Gemeinde organisierte, schnauft kurz durch und legt den Hammer zur Seite. „Zum Glück macht die Hitze den Kindern nicht viel aus.“ Die Sanitäter hatten wenig zu tun. „Mal etwas Kopfweh oder Schwindel, aber das kam selten vor.“

Rund 250 Kinder zwischen 6 und 12 Jahren tummelten sich täglich auf dem Pausenhof der Grundschule. Großer Spaß war garantiert: beim Basteln, Schminken, Badminton, Töpfern, Märchen erzählen, Tanzen oder Torwandschießen.

Zwei „superschnelle Kuchen“ machte die stellvertretende Landrätin Hannelore Langwieser im Essenszelt. Die entstehen – ganz ohne Backen – fast von selbst in einer Plastikschüssel mit Deckel. Obst, Sahne und Pudding werden solange kräftig geschüttelt, bis eine Creme entstanden ist. „Diesen Kuchen könnt ihr mit fertigem Tortenboden auch mal ganz alleine machen und eure Mutter überraschen.“

Danach durften die Kinder mit einem Spritzbeutel eine Mascarpone-Sahne-Mischung auf in Saft getauchte, mit Kokosstreuseln bestäubte Löffelbiskuits streichen.

Beim Probieren waren am Ende alle begeistert: „Hmmm, lecker!“ (Die Rezepte finden Sie auf www.bad-abbcher.de)



„Superschnell und kinderleicht!“ Zwei tolle Kuchen machte die stellv. Landrätin Hannelore Langwieser für die Kinder (li. A. Diermeier).

Lilly (10) lässt sich von ihrer Schwester Sally (19, Betreuerin) zeigen, wie man aus Weidenruten und Wolle einen Fisch bastelt.



An der Trinkwasser-Bar des Wasserzweckverbandes war viel Betrieb. Fotos: BvS

Rauf aufs Dach! Auch das schweißtreibende Hämmern und Sägen im Hüttendorf machte den Kindern einen Riesenspaß.



Führungen in Frauenbründl

Tag des offenen Denkmals: Pfarrer Schuster zeigt Besuchern die Kirche und erzählt ihre Geschichte

Das geduckt am Waldrand gelegene Wallfahrtskirchlein Frauenbründl ist Bad Abbachs Kleinod: Von Gottesdiensten, besinnlichen Momenten in der Kerzenkapelle oder stimmungsvollen Festen kennen und schätzen es nicht nur die Bürger der Großgemeinde. Wer sich die Eremitage allerdings einmal genauer ansehen will und Näheres über ihre Geschichte erfahren möchte, hat dazu am Tag des offenen Denkmals Gelegenheit.

Pfarrer Johannes Schuster führt am 9. September um 11 Uhr und um 15 Uhr (mit Werner Sturm) durch die Kirche, und um 16.30 wird auch der idyllische Innenhof geöffnet, zu dem Besucher sonst keinen Zugang haben. „Außerdem gibt es gegen 9 Uhr eine Extra-Führung für die Gottesdienst-Besucher“, kündigt Pfarrer Schuster an.

Er freut sich über das allgemein große Interesse der Menschen, das sich in den letzten Jahren auch durch großzügige Spenden für die Sanierung gezeigt hat. Die Kirche ist inzwischen fertig, und beim Nebengebäude wurde gerade der vom Holzwurm befallene Dachstuhl erneuert. Er ist mit neuen Ziegeln gedeckt worden, außerdem wurden die Fenster abgeschliffen und gestrichen.

Anfang September werden die Arbeiten beendet sein, und so können sich auch die Gäste des Frauenbründlfestes am 16. September ein Bild von der sanierten Anlage machen (9.30 Uhr Festgottesdienst, 11 Uhr Pilgertagesdienst, 14.30 Uhr Festliche Andacht mit sakramentalem Segen. Für Essen und Trinken sorgt der Förderverein.) „Ganz fertig sind wir aber noch nicht“, sagt

Pfarrer Schuster. „Das Dach der Kerzenkapelle muss noch erneuert

werden, genauso wie der Fußboden im Innenbereich.“

BvS



Der Dachstuhl des Nebengebäudes ist schon erneuert, hier werden die alten Fenster abgeschliffen – aber bis zum 9. September sind alle Gerüste abgebaut, verspricht Pfarrer Schuster

Foto: BvS



Liebe Rätselfreunde!

Diesmal geht es um den Hl. Sebastian, der wertvollsten Skulptur in der Bad Abbacher Pfarrkirche St. Nikolaus. Die Figur aus der Barockzeit, zwischen 1740 und 1760 von einem unbekanntem Meister geschaffen, lag jahrelang ramponiert, unsachgemäß und hässlich übermalt hinter dem Altar. Sie wurde 2012/13 von dem Künstler und Restaurator Wilfried Anthofer (*1958) in Neustadt/Do. meisterhaft wiederhergestellt – wie andere Figuren in der Kirche auch. Erwähnenswert an diesem Hl. Sebastian ist, dass er „auf Untersicht“ gearbeitet ist, d.h., er wirkt aus einer niedrigen Perspektive am stärksten. Durch seine leichte Drehbewegung nimmt er eine besonders elegante Haltung ein.

Schicken Sie die jeweils richtige Antwort **bis zum 15. September 2018** an Bettina von Sass, Fichtenstraße 1, 93077 Bad Abbach oder per E-Mail an: bettina.von.sass@googlemail.com. Zu gewinnen gibt es diesmal einen 30-Euro-Gutschein des indischen Restaurants Bella TAJ in Bad Abbach.

Die Figur des Hl. Sebastian in der Pfarrkirche St. Nikolaus Foto: BA

Frage 1:

Mit welchem Material hat der Restaurator die hübsche Schärpe des Hl. Sebastian wiederhergestellt?

Antwort 1: Mit Blattgold. Die weniger als drei Tausendstel Millimeter dünnen Blättchen sind extrem windempfindlich – drum müssen vor dem Auftragen alle Fenster zugesperrt werden.

Antwort 2: Mit der Lackfarbe „Montana-Gold, glänzend, schnelltrocknend“ aus der Sprühdose, fixiert mit Drei Wetter Taft ...

Antwort 3: Mit Gold aus dem Pelikan-Tuschkasten, Farbschälchen Nr. 808 188 ...

Frage 2:

Der Märtyrer Sebastian (hingerichtet um 288 in Rom) wird bei vielen Gelegenheiten als Schutzpatron angerufen. Vom wem?

Antwort 1: Der Hl. Sebastian ist u.a. Schutzpatron der Brunnen, Gärtner, Töpfer und Steinmetze, Polizisten, Jäger und Soldaten.

Antwort 2: Der Hl. Sebastian ist Schutzpatron der Bogenschützen und Dartspieler ...

Antwort 3: Der Hl. Sebastian ist Schutzpatron der Software-Entwickler, Parkour-Läufer, Bierbrauer und Philosophen ...

Lösung des August-Rätsels: Frage 1 – Antwort 3; Frage 2 – Antwort 2.

Gewonnen hat Michaela Prechtel aus Obertraubling.



Gardinen • Plisse
Heimtextilien
Betten • Bettwäsche
Polsterei • Markisen
Matratzen • Lattenrost
Bettenreinigung
Lamellenreinigung
Bilder-Rahmungen
Sonnenschutz
Leihgerät für
Teppich- und
Polsterreinigung



Rottenburger Straße 7–11 • 84085 Langquaid
Fon 09452 / 94 11 04 • Fax 09452 / 94 11 05
Mobil 0171 / 3 82 73 10
www.roehrl-huber.de • post@roehrl-huber.de



2 Gutscheine à 25 Euro: Unsere Juli-Gewinnerin Erna Geitner mit Claudius Wenzel, Prokurist bei Edeka-Dillinger Foto: BA

Wir gratulieren Erna Geitner aus Bad Abbach, der Gewinnerin unseres Juli-Rätsels: Sie gewann einen der begehrten 50-Euro-Einkaufs-Gutscheine von Edeka Dillinger – überreicht vom Prokuristen Claudius Wenzler. Dillinger erhielt 2012 das Prädikat „Bester Edeka-Markt Deutschlands“. In Langquaid wird ein

neuer Markt gebaut, der voraussichtlich Ende des Jahres öffnet. Erna Geitner ist Inhaberin des gepflegten Gästehauses Geitner in Bad Abbach, Frauenbrunnstraße 12a. Berühmt ist ihr legendäres Frühstück mit (auf Wunsch) weichen Eiern, selbstgemachten Marmeladen und frischem Obst.



HOFLADEN WEITZER

wie zu Omas Zeiten

einfach – ehrlich – überschaubar

Eier, Gemüse, Brot,
Wurst, Käse, Milch uvm.
von ausgewählten Erzeugern

wöchentlich:
Gockerl u.
Schweinefleisch:
aus eigener Aufzucht
Futter aus eigenem Anbau
keine Medikamente

Miriam und Stephan Weitzer
Heinrichstr. 53 (nahe Kirche) Großberg

Öffnungszeiten:
Do. 9.30–12.30 u. 16.00–19.00 Fr. 14.00–19.00
www.hofladen-weitzer.de Tel. 09405-956392

Ministerin taufte die neue „Renate“ im zweiten Versuch

Kelheim. Renate Schweiger hatte tröstende Worte parat: Als beim ersten Tauf-Anlauf von Ministerin Ilse Aigner die Flasche zwar am Seil herabsauste, aber nicht am Bug der neuen „Renate“ zerschlug, sagte die Unternehmerin: „Macht nix, bei der früheren ‚Renate‘ brauchten wir sogar zehn Versuche!“ Fürs zweite Mal ging Ilse Aigner aufs untere Deck – dort klappte es dann. An der Anlegestelle Altmühltal wurde das hochmoderne Schiff mit feierlicher Rede, Taufe und anschließender Jungfernfahrt offiziell in Dienst gestellt.

Für den 90-jährigen Josef Schweiger war es die sechste Schiffstaufe. Eine Vorzeige-Unternehmerfamilie seien die Schweigers, sagte Taufpatin Aigner.

Das neue Schiff hat rund 500 Plätze und bietet Raum für 100 Fahrräder. Es ist behindertengerecht ausgestattet und pendelt zwischen Kelheim und Weltenburg, ist aber auch im Altmühltal zwischen Kelheim, Riedenburg und Dietfurt unterwegs. Das zweistöckige Heck ist der Befreiungshalle nachempfunden.

Übrigens: Die alte „Renate“ schipert künftig durch Berlin. *BvS*



Bürgermeister Hartmann (2. v. re.) beobachtet vom Oberdeck die Zeremonie ...



... ebenso der Landrat *Fotos: BvS (3)*



Unternehmerin Renate Schweiger mit der Ministerin.



Klappt's diesmal?! Inge Aigner beim Taufen



Foto: Wiese/Stadt Riedenburg

100 Jahre **UMZÜGE GEBR. RÖHRL** AMÖ-Fachbetrieb Transport GmbH

Der Umzugsspezialist in Regensburg

Vollservice aus einer Hand
mit eigenen Schreibern,
Elektrikern und
Installateuren

- Umzüge im Stadt-, Nah-, Fern-, Auslandsverkehr
- Übersee und Containerumzüge
- unverbindliche Umzugsberatung



- Behutsame Umzüge für Senioren
- Beiladungen in alle Richtungen
- Klavier-, Flügel-, Antik- und Kunsttransporte
- Industrie- und Betriebsverlegungen
- geschultes Fachpersonal, Schreiner-Service
- Möbellagerung in sauberen Räumen
- Küchenkomplettmontagen - Möbelmontage
- Entrümpelung, Sperrmüll- und Altmöbelentsorgung
- **Rahmenvertragspartner der Bundeswehr**

Junkersstraße 11 • 93055 Regensburg

(09 41) 2 17 71 • Fax (09 41) 2 54 18

www.roehrl-umzuege.de

Für uns heißt Umziehen nicht nur transportieren

kontakt@roehrl-umzuege.de

Löwenfreunde proben ihr neues Theaterstück

„Der Onkel aus Amerika“ hat am 2. November Premiere im Bad Abbacher Kursaal

Bad Abbach. Einen **Sonderverkauf** mit Karten für das neue Stück der Löwenfreunde gibt's am **Samstag, dem 8., und am Sonntag, dem 9. September beim Wastwirt**, Gerhart-Hauptmann-Straße 25. „Der Onkel aus Amerika“ heißt das bäuerliche Lustspiel von Sascha Eibisch. Eine gute Gelegenheit, sich am Samstag (10 bis 16 Uhr) und am Sonntag (14 bis 18 Uhr) die ersten Tickets zu sichern.

Ab Montag, 10. September, sind Karten dann nur noch im Kurhaus bei der Kurverwaltung Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, (Tel. 09405/ 95 99-0) erhältlich. Öffnungszeiten Kurverwaltung/Tourist-Info: Mo.-Do. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Fr. 8 bis 12 Uhr. Eintritt: Erwachsene 8 Euro, Kinder (6 bis 14 Jahre) 4 Euro.

Drei Akte, Dauer ca. 100 fröhliche Min. Für Speis und Trank ist bei allen Aufführungen gesorgt. Pfälzer mit Kraut, Käseplatte und das 60'ger Brettl werden wieder zu familienfreundlichen Preisen angeboten. Sonntag gibt's auch Kaffee und Kuchen. Die Vorstellungen im Kurhaus:

Fr., 2. 11. 2018 (19 Uhr), Sa., 3. 11. (19 Uhr), So., 4. 11. (16 Uhr), Fr., 9. 11. (19 Uhr), Sa., 10. 11. (19 Uhr). Einlass jew. 1 Std. vor Aufführungsbeginn. Mehr: www.loewenfreunde-bad-abbach.de



Bauer Hans (Armin Graf) mit Magd Zenzi (Christina Reil)

Gespielt wird am:
2.11.2018
3.11.2018
4.11.2018
10.11.2018



Probenpause im Kurhaus: Karl, „Der Onkel aus Amerika“ (Mitte mit Hut, Gerd Bogenberger) mit Gerhard Reil (Regie), Marianne Reil (Kathi), Christian Stadtmüller (Rudi), Tobias Reil (Toni), Armin Graf (Hans), Christina Reil (Zenzi) und Monika Zucknik (Souffleurin; v. l.). Nicht auf dem Foto: Regina Schubert (Gerda) Fotos: BA

R

N

ab
15.
Sept.

Theater Regensburg startet in die neue Spielzeit

Unter dem neuen Schauspielregisseur Klaus Kusenberg eröffnet das Theater Regensburg die Spielzeit mit „Nabucco“, einer Oper in vier Akten von Giuseppe Verdi. Premiere ist am 15. September um 19.30 Uhr im Theater am Bismarckplatz. „Das Käthchen von Heilbronn“, ein Ritterschauspiel in fünf Akten von Heinrich von Kleist, hat am 22. September im Velodrom Premiere. Und im Theater am Haidplatz steht am 23. September eine deutschsprachige Erstaufführung auf dem Spielplan: „Die Domäne“ von Olivier Choinière.

Klangmeditation im Kurhaus

„Tiefe Entspannung stärkt die Selbstheilungskräfte“, sagt Martina Falk. Bei ihrer Veranstaltung „Klangmeditation–Klangreise–Klangbad“ lauscht man wunderschönen Tönen. „Die obertonreichen Klangschwingungen führen beim Zuhörer schnell zu innerer Ruhe und zu tiefer Entspannung.“ Es entfalte sich eine regenerierende und vitalisierende Wirkung. Zusammen mit Christine Mai bietet Martina Falk wieder eine Klangmeditation im Kurhaus an (28. Sept., 18.30 Uhr im Yogaraum, 15 Euro). Anmeldung: Tel. 09441/ 70 38 84 oder Tel. 09401/ 5603. Bitte Isomatte, warme Socken, Decke und Kissen mitbringen.

28.
Sept.



Spindel, Fahne, Federkiel: Was uns Vogelfedern erzählen

Auf einem Streifzug durch die Weltenburger Enge suchen die Teilnehmer nach Vogelfedern und versuchen, die Geschichte ihrer Besitzer zu rekonstruieren. Federn erzählen die Geschichte eines Vogels, indem sie sein Leben wie ein „Fahrtenschreiber“ aufzeichnen. Systematisch wird die Vogelart anhand von Federmerkmalen herausgearbeitet – mit etwas Glück ist die „Indizienlage“ bei dieser Exkursion so gut, dass man sogar etwas über Alter, Geschlecht und so manches mehr erfahren können ... „Forensische Biologie“ – eine spannende Sache für Jung und Alt.

Termin: Sonntag, 9. September; Uhrzeit: 16 bis ca. 18 Uhr; Treffpunkt: Altmühltal-Panoramaweg bei Heidenstein (gegenüber Altessing), unter der KEH 5-Brücke Veranstalter: Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e.V., Leitung: Martin Gabriel, Dipl.-Geograph; Preise: Erwachsene 6,50 €; Kinder frei; Anmeldung: bis 6. September, Tel. 09441/ 207-7324; Hinweis: Bitte auf festes Schuhwerk achten und, wer hat, Lupe nicht vergessen!



9.
Sept.



Vortrag: „Essbare Pilze und ihre giftigen Doppelgänger“

13.
Sept.

Alljährlich gibt es immer wieder viele Vergiftungsfälle mit teils tödlichem Ausgang. Der Vortrag soll auf die Verwechslungsgefahren hinweisen und die teils feinen Unterschiede aufzeigen. Viele Gartenpflanzen sind alles andere als harmlos! Dagegen sind die Vital- und Heilpilze, auch aus eigener Zucht, gesundheitsfördernd.

Termin: Donnerstag, 13. September; Uhrzeit: 19 bis ca. 21 Uhr; Treffpunkt: Abensberg, Kulturzentrum Aventinum, Osterriedergasse 6; Veranstalter: VHS Abensberg/ VöF; Preise Erw. 4 Euro, Kinder und Jugendliche frei.

Wohin mit dem Fallobst?

Landratsamt informiert über Verwertung und Entsorgung

Lkr. Kelheim. Nicht alle Früchte bleiben bis zur Ernte am Baum hängen. In den Sommer- und Herbstmonaten kommt es deshalb zu zusätzlichen Gartenabfällen, dem Fallobst.

Dieser Abfall muss entsprechend den Vorgaben der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises auf dem eigenen Komposthaufen verwertet bzw. über die Biotonne entsorgt werden.

Eine Anlieferung an den Wertstoffhöfen oder -zentren ist grundsätzlich nicht möglich, auch dann nicht, wenn aufgrund der Menge der o.g. Entsorgungsweg nicht ausreicht.

Fallobst führt zu starker Geruchsbelästigung und lockt zudem Wespen an; dies belästigt nicht nur die Anwohner, sondern auch das Personal und Anlieferer. Nebenbei führt der hohe Wassergehalt zu einer starken Verschmutzung des Stell- bzw. Lagerplatzes.

Großmengen an Fallobst können Sie im Landkreis gegen Gebühr direkt bei den Vergärungsanlagen und Kompostierbetrieben Högl, Dietrichsdorf und Blümel, Thronhofen anliefern. Sollten Sie eine Biogasanlage in Ihrer Nähe haben, bietet sich eventuell ein zusätzlicher Entsorgungsweg an, fragen Sie einfach beim Betreiber nach.



Foto: Stock (c) Subbotina Anna

Tipp

Frisches Fallobst können Sie hervorragend zu Kompott verarbeiten, bzw. zum Entsaften bringen. Informationen über die Mostereien im Landkreis erhalten Sie auf der Homepage des Kreisverbandes für Gartenbau und Landschaftspflege Kelheim: www.gartenbauvereine-landkreis-kelheim.de/web/. Vielleicht sind aber auch Nachbarn, Arbeitskollegen oder sonstige Bekannte dankbar, wenn sie sich bei Ihnen mit Obst eindecken dürfen.

Pflanzen, Kunst & Handwerk bei den Bad Abbacher Gartentagen

Alles für den persönlichen „Garten Eden“

Bad Abbach. So viele Aussteller wie noch nie präsentieren sich diesmal bei den Gartentagen (8. und 9. September) im Bad Abbacher Kurpark. Tilmann Kaiser, Veranstalter und Chef der Kurverwaltung: „Es sind in diesem Jahr 94, acht mehr als im vergangenen Jahr und 24 mehr als noch 2016.“ Die zweitägige Veranstaltung wird wieder viele begeisterte Gartenliebhaber nach Bad Abbach locken.

Was die Besucher besonders schätzen, ist die stimmungsvolle, zwanglose Atmosphäre. Nicht nur prächtige Blumen, außergewöhnliche Gewächse und Pflanzenraritäten lassen den Kurpark erblühen – auch geschmackvolle Garten-Accessoires, handgefertigter Schmuck und extravagantes Kunsthandwerk kann man kaufen.

„Alle unsere Experten vor Ort freuen sich auf den Austausch und geben gerne Ratschläge. Und zum Rundum-Genuss wird der Besuch dank vieler verschiedener kulinarischer Köstlichkeiten.“

Ein besonderer Programmtipp: Biologin und Kräuterpädagogin Michaela Marx (Gundermannschule und Nahtour) bietet am Sonntag um 11 Uhr, 13 und 15 Uhr neben kurzweiligen Kräuterführungen rund um den Kurpark auch eine Kräutersprechstunde an: „Wer wissen will, welch unbekanntes Kraut bei ihm im Garten oder auf der Wiese wächst, bringt es mit, wir werden es bestimmen und erklären, was man damit machen kann“, kündigt die Expertin an. Und weil zu rundum gelungenen Gartentagen quietschvergnühtes Kinderlachen gehört, gibt es auch heuer wieder ein dickes Programm für die kleinen Gäste. Es warten nicht nur die Ziegen und Esel im Streichelzoo (Lesen Sie dazu auch S. V) – es gibt auch eine Kinderschminkstation, eine Bastelbude und eine Hüpfburg.

Kostenloses Parken, freier Eintritt.



GartenTage Bad Abbach

08. - 09. September

im Kurpark Bad Abbach

Samstag: 13.00 - 18.00 Uhr

Sonntag: 10.00 - 17.00 Uhr

Eintritt frei



www.bad-abbach.de

Veranstalter:
Markt Bad Abbach/Kurverwaltung

blümel G M B H
Thronhofener Qualitätskompost

für Ihren Garten

Thronhofen 1 - 93356 Teugn
Tel.: 09405/95410



Betriebsbesichtigungen
für Gruppen möglich

- Rindenmulch ● Kompost ● Blumenerde
- Humus - Kompost Mischung für Neuanlagen
- Containerverleih für alle Abfälle 5 - 40 m³

- Annahme oder Abholung von:
Grüngut und sämtlichen Gartenabfällen
Altholz, Abbruchholz, Fenster, Möbel,
Baustellenabfälle, Gipskartonbaustoffe



www.bluemel-recycling.de

Tiergehege I: 1000 Euro von der OMV-Tankstelle

Bad Abbach. Den einjährigen „Geburtstag“ ihrer OMV-Tankstelle feierte Pächterin Silvia Platzer vor einigen Monaten zwei Tage lang mit Würstln und Bier. „Wir hatten auch eine Tombola, und die Erlöse brachten immerhin 450 Euro. Wir haben dann für das Tiergehege noch 550 Euro draufgelegt.“

Als direkte Nachbarin des Kurparks ist Silvia Platzer ein großer Fan des Tiergeheges. Sieglinde Wasöhl vom Förderverein

Freunde des Tiergeheges und Tilmann Kaiser von der Bad Abbacher Kurverwaltung waren schwer beeindruckt von der großen Summe. „1000 Euro, das ist toll! Wir haben hier natürlich immer Geldbedarf, zum Beispiel für unsere Arbeitseinsätze oder zum Ausbessern der Zäune.“

Tierpflegerin Astrid Thoms zeigte, wie zutraulich inzwischen der stimmungswaltige Hahn Carreras ist: Er pickte die Körner direkt aus ihrer Hand.



Alfons Sagmeister (Tiergehege), Silvia Platzer (OMV), Sieglinde Wasöhl und Tilmann Kaiser (v. li.), vorn Astrid Thoms (Tiergehege) mit Carreras

Tiergehege II: Spende vom Ehepaar Polland

Alles war genauso wie vor zwei Jahren – nur dass diesmal Karl Polland 80 Jahre alt wurde, und damals seine Frau Hannelore. Die Idee jedenfalls ist dieselbe: Wie schon 2016 spenden sie die 40 Euro, die ihr Geschenk von der Gemeinde wert gewesen wäre, an das Tiergehege. Und runden auf 200 Euro auf! Das Ehepaar traf sich zur Geldübergabe mit Elfriede Bürckstümmer im Tiergehege. Dass die beiden nun schon zum zweiten Mal so großzügig spenden, findet die Vorsitzende der Freunde des Tiergeheges e.V. großartig. „Wir können das Geld zum Beispiel für den Kauf von Son-

nenschirmen verwenden, die wir bei Festen brauchen.“ Jedes Jahr kommen mehr Besucher ins Tiergehege. Elfriede Bürckstümmer zeigte den Pollands, was ihr Verein durch Spenden- und Sponsorengelder zuletzt positiv verändert hat. „Vor dem Ziegenhege ist zum Beispiel der Boden jetzt glatt und für Rollstühle befahrbar.“

Karl Polland strahlt, als er der Vereinsvorsitzenden die Geldscheine überreicht: „Wir gehen hier so gerne spazieren. Und wir hoffen, dass andere Jubilare unserem Beispiel folgen und es bei einem runden Geburtstag so machen wie wir!“



Die Pollands sind „Wiederholungstäter“ - hier mit Elfriede Bürckstümmer, Vorsitzende des Fördervereins Freunde des Tiergeheges, bei der Geldübergabe.

Tiergehege III: Beim Ziegenfest war das Wetter zickig

Blauer Himmel, den ganzen Sommer über: Aber ausgerechnet beim Ziegenfest zeigte sich das Wetter zickig. Donnerrollen, ab und zu Regen – wahre Tiergehege-Fans ließen sich davon allerdings nicht abschrecken. Ein buntes Programm wartete auf die kleinen Besucher: Kasperle-Theater, eine Kreativ- und Spielstation, Tanz und Gesang, außerdem ein Ziegenprogramm mit der Naturpädagogin Michaela Marx.

Auch kulinarisch wurde einiges geboten: So gab es Ziegenmilch-Honig-Eis, Waffeln, Käse-Tomaten-Spieße und viel mehr.

Gertrud Evrard, die ehrenamtlich die Schmankerl verkaufte, berichtete nach dem Fest über einen „positiven Effekt nach außen: Dank der Spenden der Besucher und vor allem auch der Mitarbeiter konnten

wir über Worldvision zwei Ziegen für eine afrikanische Familie in Malawi oder im Tschad finanzieren. Damit kann sie künftig ihre Lebensgrundlagen verbessern.“

BvS



Käsespieße und Waffeln ließen sich diese drei Mädchen schmecken. Danach gab's Ziegenmilch-Honig-Eis.



Die kleine Mila (5) war begeistert von den Ziegen Fotos: BvS

1000 Kilometer von Abbach nach Regensburg!

Bad Abbach. Zu einer Radtour der besonderen Art startet am 21. September Michael Brinsteiner: 1000 Kilometer nonstop möchte der Bad Abbacher auf seiner Hausstrecke Abbach-Regensburg und zurück bewältigen. Die Strecke mit einer Länge von 10 km wird Brinsteiner von Freitag bis voraussichtlich Samstagabend 100 Mal (50 Runden) nonstop abfahren.

Brinsteiner: „Ich suchte eine geeignete ruhige und mir bekannte Strecke. Meine Hausstrecke von Oberndorf nach Regensburg Prüfening ist ruhig von der Verkehrslage und liegt dazu sehr schön entlang der Donau.“

Die vor ihm liegenden Strapazen sind für ihn nur ein Test: Die eigentliche Tortur beginnt im Mai 2019 mit über 1200 Kilometern – dann geht es nach Opi, Italien. Brinsteiner, der seit seiner Kindheit durch den Spielmannszug Bad

Abbach eine lange Freundschaft mit dem damaligen Partnerverein in Opi L'Aquila in den Abruzzen pflegt, möchte nächstes Jahr einfach mal mit dem Rad „zu Besuch“ fahren.

Beim Test Ende September spielt die Sicherheit eine große Rolle. Alle Räder werden bestmöglich mit Lampen und Reflektoren für die Fahrten in der Nacht ausgerüstet. Brinsteiner dazu: „Ich habe zur Sicherheit für die ganze Dauer ein Team von zwölf Leuten, die mich in verschiedenen Schichtzei-



Michael Brinsteiner ist leidenschaftlicher Radsportler

Foto: privat

ten abwechselnd am Ortsausgang Oberndorf betreuen werden. Neben ausreichender Verpflegung werden sie sich auch um den gesundheitli-

chen und mentalen Zustand kümmern. Ich freue mich natürlich über jeden Zuspruch vom Straßenrand oder auf der Strecke.“

„Mit dem Rad zum Sport“: Gewinner geehrt

Lkr. Kelheim. Die Freude war groß, als die Gewinner der Verlosung für die Mitmachaktion „Mit dem Rad zum Sport“ von Landrat Martin Neumeyer die Preise im Landratsamt überreicht bekamen.

„Mit dieser bundesweiten Premiere setzen wir ein Zeichen im Landkreis für Gesundheit und Klimaschutz“, sagte der Landrat

und dankte den Preisträgern und den Preisgebern und Mitveranstaltern, AOK Kelheim und BLSV Landkreis Kelheim.

Die Idee, Sportler im Landkreis zu motivieren, mit dem Fahrrad anstatt mit dem Pkw zum Training zu fahren, entstand im Rahmen des Klimaschutzbüros des Regionalmanagements Landkreis Kelheim.

Mehr als 30 Teilnehmer aus dem ganzen Landkreis hatten sich im April der Aktion angeschlossen und im Juli ihre Aktionskalender eingeschickt. Viele waren über ihre Sportvereine informiert wurden, die der BLSV-Kreisvorstand Erich Schneider angeschrieben hatte.

Der erste Preis, ein Mountainbike (gespendet von 2-Rad Jessen), ging

an Johann Weinmann aus Rohr in Niederbayern. Den zweiten Preis, zwei Gutscheine gespendet von der Kaisertherme Bad Abbach, gewann Sylvia Treffer aus Abensberg. Die Gewinnerin des dritten Preises, Simone Listl, nahm von Landrat Neumeyer und Nicole Meier den Restaurantgutschein für den „Erdreich Keller“ in Kelheim entgegen.

GARTENMÖBEL-ABVERKAUF

Einzelteile und ganze Gruppen zu echten Sonderpreisen



Einrichtungshaus
Küchenstudio
gassner GmbH

www.moebelgassner.de info@moebelgassner.de
Riedenburger Str. 14 · 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41/50 44-0
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-14 Uhr · 1. Sa. im Monat 9-16 Uhr





Klinikum Bad Abbach

Wir sind eine moderne Kooperationsklinik der Universität Regensburg mit 200 Betten im Fachkrankenhaus sowie 268 Betten im Zentrum für Rehabilitation. Unser Haus gehört seit 2004 zur Asklepios-Gruppe, die derzeit über 150 Einrichtungen in Deutschland betreibt. Das Asklepios Klinikum Bad Abbach besteht aus der Klinik und Poliklinik für Orthopädie, der Klinik und Poliklinik für Rheumatologie sowie dem Zentrum für Rehabilitation.

Ihre große Chance bei uns in der Pflege

Wir bieten ab sofort attraktive Jobs als MFA sowie Gesundheits- und Krankenpfleger in Voll- oder Teilzeit, in Festanstellung.

Arbeiten zwischen Altmühltal und Regensburg - idyllisch im Kurpark gelegen - dort, wo sich unsere Patienten gerne erholen und gesund werden. Kommen Sie in unser Team, wir freuen uns auf Sie!

Wir suchen Sie:

Sie verfügen über eine abgeschlossene medizinische Ausbildung als Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w) bzw. Medizinische Fachangestellte (m/w) und haben Freude am Umgang mit Menschen. Sie sind motiviert und bereit, sich konstruktiv in einem freundlichen und aufgeschlossenen Team einzubringen. Wir setzen ein hohes Maß an Engagement und Leistungsbereitschaft voraus, ebenso die Teilnahme an Rufbereitschaft.

Ihre Stärken als MFA (w/m):

Sprechstundenorganisation | Terminvergabe | Patientenaufnahme | Sprechstundenbegleitung | Vorbereitung und Assistenz von therapeutischen und diagnostischen Maßnahmen | Administrative Dokumentation | Arztbriefschreibung.

Wir bieten für beide Stellen:

Eine tarifliche Vergütung entsprechend der Eingruppierung | interne und externe Fortbildungsmöglichkeiten | ein sehr gutes Arbeitsklima | Gesundheitsförderprogramme für Mitarbeiter | vergünstigstes Essen sowie Einkaufsmöglichkeiten bei unseren Kooperationspartnern | kostenlose Parkplätze.

Ihre Stärken als Gesundheits- & Krankenpfleger (w/m):

Durchführung der Grund- und Behandlungspflege, Überwachung von Patienten vor und nach operativen Eingriffen sowie therapeutischen bzw. diagnostischen Maßnahmen | korrekte Dokumentation aller Maßnahmen und Beobachtungen sowie administrative Aufgaben | Regelmäßige Teilnahme an den Teamvisiten, konstruktive und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit allen Berufsgruppen der Klinik.

Rückfragen bitte an Frau Andrea Schmalfuß, Pflegedienstleitung

TEL 09405 – 18 1031

MAIL a.schmalfuss@asklepios.com

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Asklepios Klinikum Bad Abbach GmbH

Kaiser-Karl V.-Allee 3 · 93077 Bad Abbach

z.H. Frau Andrea Schmalfuß

oder per Mail an: a.schmalfuss@asklepios.com

in einem hochmotivierten Team!



Kalender

09 2018

Keine Gewähr – Änderungen vorbehalten



Alle kirchlichen Termine finden Sie im Internet unter:
www.Kirchensuchmaschine.diomira.de/katholische_kirchen_in_kelheim.htm
www.ev-luth-kirchengemeinde-kelheim.de
www.st-nikolaus-pfarrei.de
www.bad-abbach-evangelisch.de

REGELMÄSSIGE TERMINE

KELHEIM

Rathaus Kelheim / Bürgerbüro

Ludwigsplatz 16, T: 09441/ 701-0

• Öffnungszeiten

Mo, Di, Do: 8–16 Uhr

Mi und Fr 8–12 Uhr

Weiter Termine nach Vereinbarung

Schiffsfahrten / Kinder-Aktionen

Kinderwagl-Tag: Immer Donnerstags fahren Mütter mit Kinderwägen auf der „Altmühlperle“ zum halben Fahrpreis. Einserschüler: Während der bayerischen Sommerferien fahren Kinder mit mindestens einer 1 im Zeugnis zum halben Fahrpreis (nur in Begleitung Erwachsener). Geburtstagskinder bis 16 Jahre fahren kostenfrei (gegen Vorlage des Ausweises). Mehr Infos: www.altmuehltal.de (Foto unten: Henning)



Altstadtspaziergang

Dienstags und Freitags 19.00–20.00 Uhr

Tourist-Info | Ludwigsplatz 1

Die Gästeführer/innen zeigen die unerwarteten Seiten Kelheims und die Lebendigkeit der Stadt. Sie erfahren mehr über die Menschen, die in der Stadt lebten, die spannende Geschichte rund um die Ermordung Herzog Ludwigs I., den tragischen Verlauf des Freiheitskampfes gegen die Österreicher und die Leidenschaften König Ludwigs I. Eintrittspreise/Gebühr: 5 €, mit Altmühl-Donau-Card 3 €, T: 09441/ 70 12 34

Archäologisches Museum Kelheim

Lederergasse 11, T: 09441/ 10492 und 10409

• Öffnungszeiten

Di–So: 10–17 Uhr

Mo geschlossen, außer an Feiertagen

Orgelmuseum Kelheim

Das Orgelmuseum ist bis 31. Oktober täglich (außer montags) von 14–17 Uhr geöffnet. Konzertinos mit anschl. Museumsführung finden bis 30. September jeweils donnerstags um 20.00 Uhr statt. Führungen für Gruppen können unter Tel. 09441/7750 vereinbart werden.

VDK Orstverband Kelheim

trifft sich ab dem 19. September jeden 3. Montag im Monat um 15 Uhr zum Stammtisch im Gasthaus Berzl in Kelheim.

Kontakt: Jürgen Mathes, T: 0151/ 11 65 94 16

BAD ABBACH

Rathaus Bad Abbach

Raiffeisenstr. 72, T: 09405/ 95900

• Öffnungszeiten ab 1. Mai 2015:

Mo bis Fr: 8–12 Uhr, Mo und Di: 14–16 Uhr

Do: 14–18 Uhr,

Mittwoch nachmittags geschlossen.

www.bad-abbacher.de

Eltern-Kind-Gruppen im katholischen

Pfarrsaal (Kirche zur Hl. Familie)

Montag 10.30–12.00 Uhr: Andrea Blaschke

Mobil: 0157/ 89 16 25 98 (WhatsApp möglich)

oder T: 09405/ 46 36

Dienstag 9.00–11.00 Uhr: Andrea Halbauer

T: 09405/ 91 79 07

Mittwoch 9.00–11.00 Uhr: Andrea Halbauer

Donnerstag 9.30–11.00 Uhr: Monika Kroiß

T: 09405/ 91 81 45

Evang.-Luth. Kirchengemeinde

• Jeden Montag 09.00–11.00 Uhr

Mutter-Kind-Gruppe, Gemeindezentrum

• Jeden Dienstag 20.00 Uhr Chorprobe

Singkreis, Gemeindesaal Kreuzkirche

• Jeden Donnerstag 19.45–21.00 Uhr

Jugendchor im Gemeindesaal (außer in Ferien)

• Jeden Freitag 16.00–17.30 Uhr

Kindergruppe 6–10 Jahre, Gemeindesaal Kreuzkirche (außer in Ferien)

• Mittwochs im 14-tägigen Wechsel Haus-

bibelkreis um 20.00 Uhr in Teugn;

Termine bei H. Köstler unter

Tel. 09405/ 7219 erfragen

• Jeden Sonntag Jugendgruppe von

18.00–20.00

Uhr im Gemeindesaal der Kreuzkirche

• Ab 18. September:

Jeden Freitag 16.00–17.30 Uhr Kindergruppe

Jeden Sonntag: 19.00 Uhr Jugendgruppe

Fit von Kopf bis Fuß

„Brainwalking“ (Gehirn- und Körper-Training) jeden Montag

19 bis 20 Uhr, Treffpunkt Eingang Kurhaus UG,

Preis für Gäste mit Kurkarte 6 Euro. Bitte um

Anmeldung. Informationen

T: 09405/ 95 77 54 oder www.eigenart-elro.de

Freie Wähler

Jeden 3. Mittwoch eines Monats um 19.30 Uhr

Stammtisch beim Wastlwirt

Freitagsmarkt am Pfeiffer-Markt

9.00–15.00 Uhr, jeden Freitag | Kartoffel und

Gemüse vom Schlegelhof, Käse und Brot vom

Biohof BUTZ, Biofleisch vom Beerhof u. a.

Jeder Abbacher, der seine Produkte verkaufen

möchte, kann sich bei Richard Pfeiffer (Handy

0179/ 472 45 06) um einen Stand bewerben.

Wallfahrtskirche Frauenbründl

Mittwochs, donnerstag, freitags und sonntags

jeweils um 8.30 Uhr Hl. Messe, davor Rosenkranz



Marktbücherei Öffnungszeiten

Di: 09.00–12.00 Uhr, 16.00–19.00 Uhr

Do: 16.00–19.00 Uhr, Sa: 10.00–12.00 Uhr



Selbsthilfegruppe Tinnitus

Jeden 1. Mi im Monat von 17.30–19.30 Uhr

Treffen in der Goldberg-Klinik Kelheim, Kontakt:

T.: 09441/ 5712 (09405/ 4724, 09405/ 2300)

Telefonsprechstunde

jeden Do ab 20 Uhr, Heilpraktikerin Uta Appolts-
 hauser, T.: 09405/ 94 07 28.

Tiergehege im Kurpark



• Öffnungszeiten Sommer:

Di, Mi, Fr, Sa 16 bis 17 Uhr, So und Feiertage 15
 bis 17 Uhr

• Pädagogische Sonderführungen für Gruppen
 nach Absprache. Anmeldung bei der Kurver-
 waltung. T.: 09405/ 959 90

• Die Öffnungszeiten wechseln zur Zeitumstel-
 lung im Herbst und Frühjahr (letzter Sonntag im
 Oktober/März)

VdK Ortsverband

• Mittwochs von 13.30–15.30 Uhr
 Sprechstunde im Rathaus

Wertstoffhof Öffnungszeiten

Mo: 09.00–12.00 Uhr, Di: 16.00–19.00 Uhr

Fr: 14.00–19.00 Uhr, Sa: 09.00–14.00 Uhr

Stinkbrunnstr. 32 (Tunnelparkplatz)

Tel. 0151/ 11 27 82 38

Abfall-Anlieferung bitte bis spätestens zehn

Minuten vor den jeweiligen Schließzeiten!

Wochenmarkt in der Fußgängerzone

• Dienstags und freitags von 07.00–13.00 Uhr

Ukulele-Stammtisch

• jeden 3. Mi. im Sportpark Bad Abbach

BRK Bereitschaft Bad Abbach

Miteinander – Für einander, wir freuen uns auf Dich

• Ausbildung in Erster Hilfe • Sanitätsdienste

• gemeinsame Unternehmungen

dienstags von 19.30–21.30 Uhr

Cafeteria im Seniorenheim (nicht in den Ferien),

Infos unter: 0170/ 837 55 85

„Bund Naturschutz“ Ortsgruppe Bad Abbach

Jeden 2. Do im Monat um 20 Uhr im „Café
 Rathaus“ Monatstreffen

CSU-Stammtisch

Jeden 1. Dienstag im Monat,

19.30 Uhr, Hotel Gasthof „Zur Post“

RIEDENBURG

Nächtliche Stadtführung

Jeden Mittwoch 21.00–22.30 Uhr, Treffpunkt



Marktpl. 1. Nachtwächter Gustl führt durch die
 romantischen Gassen. Spannende Geschichten
 nerfährt man von einer leibhaftigen Hexe sowie
 von Wasch- und Fischerfrauen. Anmeldung
 jeweils Di bis 18.00 Uhr (ab 5 Personen, 5,00
 Euro), T.: 09442/ 90 50-00

Hoagarten im Gasthof Schwan

Jeden 2. Freitag im Monat lädt der Gasthof
 Schwan zum Hoagarten mit Livemusik ein
 (19.30–22 Uhr), Marktplatz 5

Historische Stadtführung

Immer Montags 18 Uhr bis 19 Uhr, Treffpunkt
 Marktplatz, Anmeldung Montags bis 17.30 Uhr
 Tel.: 09442 / 90 50-00

Gästebegrüßung

Immer Montags von 17.30 bis 18 Uhr in der
 Tourist-Information, außer an Feiertagen, keine
 Anmeldung erforderlich, kostenlos

Kulinarische Stadtführung

Immer freitags 16.30 bis 20 Uhr, Treffpunkt
 Marktplatz, Anmeldung bis Do. 18 Uhr, 25 Euro
 Tel.: 09442 / 90 50-00

Antik-Flohmarkt

Von März bis Oktober findet jeden 3. Sonntag
 ab 8 Uhr ein Antik-Flohmarkt auf dem Braue-
 reigelände statt (mit Bewirtung im Biergarten).
 Hammerweg 5

Geführte Wanderung

Immer Mittwochs, ab 9.30 Uhr, Anmeldung bis
 Dienstag 18 Uhr, kostenlos, Treffpunkt Marktplatz

Brauerei-Führung

Immer Donnerstags, Riedenburger Brauhaus
 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr, Anmeldung bis Do.
 9.30 Uhr Tel. 09442 / 99 160 (7,50 Euro)

Bier-Sommelier-Abend

Immer freitags außer an Feiertagen 17 bis 18
 Uhr, Anmeldung unter Tel. 09442/ 1272 (8 Euro)

www.wir-riedenburger
www.der-kelheimer.de



„La Famille“ wird in Cannes gezeigt

Die Erfolge des Doku-Dramas „La Famille – ein Nachmittags fürs ganze Leben“ der Bad Abbacherin Maxi Nirschl reißen nicht ab: „Wir fahren nach Cannes!“ freute

sich jetzt die junge Filmemacherin. „Neben dem Award of Merit bei den Impact DOCS Awards freuen wir uns riesig über die Official Selection für das Short Film

Festival Cannes Anfang September!“ Auch im Rahmen der Kelheimer Kulturtage kommt der Film auf die Kinoleinwand: „Am 25. Oktober werden wir den Film

im Kelheimer Stadtkino präsentieren.“ Neugierig geworden?

Hier geht's zum Trailer:
<https://vimeo.com/283228570>



REGENSBURG

■ Stadtführungen Regensburg

„Eine historische Stadt erleben!“ Turnus für Einzelgäste, tägl. zweimal, 10.30 Uhr und 14.30 Uhr. Treffpunkt Tourist-Info Altes Rathaus. Hingehen, Ticket lösen, mitgehen, genießen!

Die Tourist-Info im Alten Rathaus: Hier kann man sich informieren und zu Führungen anmelden. Foto: BA

■ Museen der Stadt Regensburg |

Dachauplatz 2-4
 Mittelalterliches Handwerk, archäologische Spuren in Regensburg. Ausstellung im Historischen Museum (bis 29. Juli)

■ Brückturm-Museum

Im letzten erhaltenen Turm der Steinernen Brücke wird die Geschichte der 900-jährigen Brücke lebendig. April bis Oktober tgl. 10-19 Uhr

■ document keplerhaus

Das Sterbehaus des berühmten Astronomen Johannes Kepler (1571-1630). Exponate geben guten Einblick in sein Werk, geöffnet Sa, So und Feiertage von 10.30 Uhr bis 16.00 Uhr

■ Städt. Galerie im Leeren Beutel
 „Kristallwelt“, Bilder von Bernd Zimmer (bis 2. September).

Ipanema



Bademoden Fabrikverkauf

Palm Beach Bademoden
 Industriestrasse 1
 93077 Bad Abbach
 Tel. 09405 - 95 95-30
 Mo-Fr 10-19 Sa 10-15 Uhr
www.palmbeach-bademoden.de



palm beach
 Bademode. Made in Germany

**Gutschein über
 10 Euro**

ab einem Einkaufswert von 70 Euro.
 Nur ein Gutschein pro Person.
 Keine Bar- oder Differenz-
 auszahlung möglich.

Weitere Termine finden Sie auf unseren Veranstaltungsseiten

SAMSTAG 01.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

13.25 Uhr Ausflugsfahrt nach Regensburg für Gäste

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

SONNTAG 02.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schafflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

RIEDENBURG

Sommerkonzert

14 bis 15 Uhr Riedenburger Sommerkonzerte mit den Bladlbeißern, Marktplatz

MONTAG 03.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurverwaltung UG

Ökum. Klinik- und Rehaseelsorge

19 Uhr Asklepios Reha-Zentrum, Raum der Stille, Montagsgespräch: „Ein Plädoyer für die Benachteiligten dieser Welt: Das Märchen vom gestiefelten Kater, mit evang. Kurpfarrer Manfred Kahl

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

HL-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DIENSTAG 04.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

Mitgliederversammlung

(nur BP Mitglieder) im Nebenzimmer ab 20.00 Uhr öffentlicher Stammtisch der Bayernpartei Bad Abbach
Fischerwirt/ Cafe Rathaus, Kaiser-Karl-V.-Allee 6, 93077 Bad Abbach
Alle Mitglieder und Interessenten (zu den öffentlichen Veranstaltungen) sind herzlich eingeladen.

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihlrstein, Tel. 09441-682393

RIEDENBURG

Hans Söllner im Konzert

20 Uhr Liedermacher Hans Söllner mit seiner „Wirtshaus tour“ im Fuchsstadl, Vorverkauf im Fuchsgarten oder bei Schreibwaren Kirchmaier.

REGENSBURG

Stadtführung

18.30 Uhr Regensburger Wirtschaftsgeschichte(n), Treffpunkt Salzstadel, WEZ-Counter, Infos und Tickets Tourist-Info, Altes Rathaus, Tel. 0941 / 507 44 10

MITTWOCH 05.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

RIEDENBURG

Kinder im Kristallmuseum

Das Kristallmuseum und die Fasswirtschaft laden euch während der Sommerferien jeden Mittwoch nach Riedenburg ein. Beim Basteltreff im Hexenturm kann man unter anderem filzen oder eine eigene Kette aus echten Edelsteinen auffädeln. Danach geht's auf eine Führung durchs Kristallmuseum mit Andrea Schmalzl, die mit den Kindern sogar eine Reise zu den Sternen startet! 16.30 Uhr bis 18 Uhr, 7 Euro pro Kind, Bergkristallstraße 1, Riedenburg, info@kristallmuseum-riedenburg.de



DONNERSTAG 06.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

Fahnenweihe der Bayernpartei Bad Abbach

Festprogramm:
Um 14 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Segnung der Fahne
Ab 15 Uhr Gemütliches Beisammensein, es spielt die „Deigner Musi“
Fischerwirt/ Cafe Rathaus, Kaiser-Karl-V.-Allee 6, 93077 Bad Abbach
Alle sind hierzu recht herzlich eingeladen

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

FREITAG 07.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

Ökum. Klinik- und Rehaseelsorge

19 Uhr Atempause für die Seele, 25 Min. meditative Musik und Texte zum Innehalten (Querflöte: Gisela Dollhofer), Thema: Nach Gottes Fahrplan durchs Leben, Texte: evang. Kurpfarrer Manfred Kahl, evang. Kreuzkirche, Stinkelbrunnstraße

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Straße 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

SAMSTAG 08.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

13 bis 18 Uhr Gartentage Bad Abbach, Kurpark

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

SONNTAG 09.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Lilienthal-Apotheke, Lilienthalstr. 58, Regensburg, Tel. 0941 / 30 77 96 35

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

10 bis 17 Uhr Gartentage Bad Abbach, Kurpark

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MONTAG 10.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Ökum. Klinik- und Rehaseelsorge

18 Uhr Meditativer Spaziergang im Kurpark, mit Klinikseelsorger Tobias Wechler, Treffpunkt: Musikpavillon im Kurpark

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DIENSTAG 11.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schafflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

REGENSBURG

Stadtführung

18.30 Uhr Glanz und Gloria, Regensburg und der Immerwährende Reichstag, Treffpunkt Salzstadel, Counter WEZ, Infos und Tickets Tourist-Info, Altes Rathaus, Tel. 0941 / 507 4410

MITTWOCH 12.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

HL-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DONNERSTAG 13.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19 Uhr Musik, die nie verklingt, Kurkonzert

Naturführung am Goldberg

Erkundet wird am 13. September die Flora rund um den Goldberg. Motto: „Wald-Baum-Pilz“. Ehrwürdige Bäume, vielfältiges Gebüsch – und vielleicht lassen sich Pilze sehen. Erfahren Sie von der Biologin Michaela Marx die Geheimnisse der Bäume und ihrer Freunde, der Pilze. Die Pflanze des Monats ist die Eiche, Köstlichkeiten aus der Eichel und Eichelkaffee steht zur Verkostung bereit. Treffpunkt: 18 Uhr, Bad Abbach Parkplatz am Wertstoffhof Gemling.

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihlrstein, Tel. 09441-682393

FREITAG 14.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22, Pentling, Tel. 0941 / 28 06 40

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

SAMSTAG 15.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

SONNTAG 16.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Muhlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

MONTAG 17.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Ökum. Klinik- und Rehaseelsorge

18 Uhr „Musik am Weg“ (Klavier u. Gesang beim Bach im Kurpark, nahe den 5 Wasserfontänen), m. Klinikseelsorger Wechler.

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

DIENSTAG 18.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

St. Nikolaus, Hölkeringer Str. 9, Pentling, Tel. 0941 / 978 97
Forum-Apotheke, Paracelsustr. 2, Regensburg, Tel. 0941 / 70 57 40

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MITTWOCH 19.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DONNERSTAG 20.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

Syrischer Kochkurs

19 Uhr bis 22 Uhr, „Ein besonderer Geschmack in deinem Teller“, Kochkurs mit Hanadi Alwes, 19 bis 22 Uhr, Kurhaus Seminarraum, Anmeldung vhs abensberg, Tel. 09443 / 91 03 77

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schafflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

FREITAG 21.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

HL-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

SAMSTAG 22.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihlrstein, Tel. 09441-682393

SONNTAG 23.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

MONTAG 24.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Sprachkurs Arabisch

Ab 24. September immer montags (bis 19.11.): 18-19 Uhr mit Hanadi Alwes, Kurhaus Besprechungsraum, Anmeldung bei der vhs Abensberg, Tel. 09443 / 9103-77

Ökum. Klinik- und Rehaseelsorge

19 Uhr Montagsgespräch „Glück ist keine Glücksache – dem Glück auf der Spur“, mit evang. Pfarrer Frank König, Asklepios Reha-Zentrum, Raum der Stille.

Für die Wellness-Wanne gibt's schon eine Warteliste



Im neuen Wellness-Bad: Pflegedienstleiterin Grit Scholz, Vize-Landrat Dürr, Bürgermeister Wachs und Heimleiterin Anne Janisch (v. li.) *Foto: BvS*

Bad Abbach. Beim Sommerfest im Seniorenwohnheim Lugerweg, bei dem wieder viele Gäste bewirtet wurden, ist auch das Ende der Renovierung gefeiert worden. Der stellv. Landrat Willi Dürr sagte, mit dieser Investition sei das Heim auf's Modernste ausgestattet und die Wohnqualität noch mal verbessert worden. Er besichtigte gemeinsam mit Abbachs Bürgermeister Ludwig Wachs die sanierten Bäder (Kosten: 3,4 Millionen Euro) und die neuen Küchenzeilen

(760.000 Euro) in insgesamt 32 Pflegezimmern und 40 Appartements.

Für die neue Wellness-Wanne gibt es schon eine Warteliste, erzählte Heimleiterin Anne Janisch. „Man kann seine Lieblingsmusik wählen, zum Beispiel Klassik, Schlager oder Volksmusik. Es ist aber auch möglich, Musik vom eigenen Stick zu hören.“ Zum Wellness-Gefühl trägt noch ein wechselndes Farbspiel bei. „Oder man wählt sich seine Lieblingsfarbe aus.“ *BvS*

So qualifiziert man sich zum Seniorenbegleiter

Lkr. Kelheim. Durch die steigende Lebenserwartung gibt es immer mehr Senioren, die alleine leben und hin und wieder Unterstützung brauchen. Ehrenamtliche Helfer in den Nachbarschaftshilfen und Seniorenbegleiter können dazu beitragen, das Leben dieser Senioren wieder zu beleben. Der Seniorenbegleiterkurs bietet Menschen, die ihre freie Zeit sinnvoll einsetzen wollen, eine gute Weiterbildungs-

möglichkeit. Er startet am 28. September und dauert bis Anfang Februar 2019. Er soll Frauen und Männer, die sich ehrenamtlich betätigen wollen, auf die individuelle Begleitung von älteren Menschen vorbereiten.

Näheres und Anmeldung im Landratsamt bei Gabi Schmid, Tel. 09441/ 207-1040, E-Mail: gabi.schmid@landkreis-kelheim.de

vhs Weiterbildungsakademie Kelheim

Psychologische/r Berater/in

für Coaching, Mediation, Supervision
Berufsbegleitend: jeweils Fr-So, 12 Wochenenden
Beginn: 14.12.2018, Infoabend: Mo 15.10.2018 um 19 Uhr

Ausbildung zum/r Ernährungsberater/in

Berufsbegleitend: jeweils Sa/So, 6 Wochenenden
Beginn: 16.03.2019, Infoabend: Do 28.02.2019 um 18 Uhr

Bildungsreise für Frauen

3 Tage unter dem Motto „Ganzheitliche Stressbewältigung und gesunder Lebensstil“
Termin: Mi 13. - Fr 15.03.2019

Gestern Mitarbeiter - heute Führungskraft

Für all jene, die eine Führungsposition übernehmen haben und nach Wegen suchen, um ihrer neuen Aufgabe gerecht zu werden.
Termin: Sa 02.02.2019, 9 - 16 Uhr

Infos und Anmeldung

vhs-Weiterbildungsakademie Kelheim e.V.
Ledergasse 2
93309 Kelheim

Tel.: 09441 175098-0
info@vhs-weiterbildungsakademie.de
www.vhs-weiterbildungsakademie.de

Holen Sie sich das neue Programm 2018/2019.

Online unter www.vhs-weiterbildungsakademie.de

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Rats-Apotheke, Ludwigplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

DIENSTAG 25.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Straße 5, Riedenburg
Tel. 09442-922040

MITTWOCH 26.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim
Tel. 09441-2266

DONNERSTAG 27.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
St. Jakobs-Apotheke, Jacobstr. 4, Regensburg
Tel. 0941 / 580 76

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5
19 Uhr Musik zur Dämmerstunde, Kurkonzert

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

FREITAG 28.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid,
Tel. 09452-2129

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

RIEDENBURG

Stadtführung
ab 15 Uhr Oldtimertreffen: Sieger ist, wer die 1735 Meter lange Strecke von Unter- nach Obereggersberg am Sonntag zweimal in der exakt gleichen Zeit absolviert (bis 30. September)

SAMSTAG 29.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling
Tel. 09451-5219853

OGV-Backkurs
14 Uhr, Backen von typisch bayerischen Backwaren wie Kiachtl, Apfelstrudl & Co. Anmeldung bei Evi Walsberger,
Tel. 09405 / 96 14 81

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5
13.25 Uhr Ausflugsfahrt nach Regensburg für Gäste

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Centro-Apotheke, Schaffnerstraße 1, Kelheim,
Tel. 09441-178330

Reparieren statt wegwerfen!
Am 29. September findet wieder ein Reparaturnachmittag statt. Wer Kleinmöbel, Kleingeräte, Elektronik oder Fahrräder reparieren lassen möchte, kann im evangelischen Gemeindezentrum vorbeikommen. Außerdem werden Messer und Scheren geschliffen. Handys, Mikrowellen und Funkgeräte können nicht angenommen werden. Willkommen sind auch Menschen mit Handicap (14 bis 17 Uhr, Ludwigstraße 2) Mehr auf www.reparafekeh.de

SONNTAG 30.09.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

Aktion
Schultaschensets
Tolle Preise
Bauer - Kelheim
Donaustr.20 Stadtmitte
Tel.09441-3423

HIRSCH
CREATIVE BÜROEINRICHTUNGEN

Gesundheitsstühle
Büromöbel
Büromöbel
Bürobedarf
Tinte-Toner
Kopiergeräte
Gesundheitsstühle

Besuchen Sie uns
in unseren ONLINE SHOP
oder direkt in unserer Ausstellung

Hirsch Büroeinrichtungen u. Computertechnik GmbH
Schäfflerstraße 20
93309 Kelheim
Tel.: 09441 2975-0 / Fax : 09441 2975 -75
e-Mail : hirsch-buerotechnik@t-online.de

Wir schauen gerne etwas genauer hin!

Schadengutachten
Leasing Service
Sondergutachten
Fahrzeugaufwertung
Oldtimerberatung
Beweisgutachten

Gerhard Hertel
Öffentlich bestellt und vereidigt durch die IHK Regensburg als Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertung

Ifs
BYSK
Classic Data

Sachverständigenbüro
Hertel GMBH
Pfarrer-Scheuerer-Str. 6b - 93080 Pentling
Telefon 09405 50102-0 - info@hertel-sv.de

Orthopädie-Praxis startete im Asklepios

Speziell für Patienten aus Bad Abbach und Umgebung



Dr. C. Kern, F. Hafner, Dr. A. Benditz und Dr. F. Faber mit ihren Mitarbeiterinnen Sabine Ruckdeschel, Selina Guschker

Asklepios-Klinik und hat große Erfahrungen unter anderem in der Physiotherapie. Dr. Florian Faber: „Wir alle bieten hier unseren Patienten das komplette Spektrum, das heißt die Behandlung vom Steißbein bis zur Halswirbelsäule.“ Geschäftsführer Hafner ist die Freude über das gelungene Konzept anzumerken. Zufrieden ist er allerdings auch mit den Baufortschritten: „In den vergangenen Jahren hat Asklepios mit Unterstützung des Freistaates 100 Millionen Euro in die Klinik investiert – eine Rekordsumme.“ Seit einiger Zeit laufen die Arbeiten des fünften Bauabschnittes. *BvS*

Bad Abbach. Grüne Luftballons wiesen den Gästen der Einweihungsfeier den Weg: In der Asklepios-Klinik am Kurpark hat jetzt eine neue Praxis eröffnet (ABBACHER / August 18). Aus dem ehemaligen Asklepios-Gesundheits-Zentrum in Kelheim wurde nach dem Umzug nach Bad Abbach das Medizinische Versorgungszentrum (MVZ). Geschäftsführer Franz Hafner: „Im Zuge der Baumaßnahmen gibt es hier nun ausreichend Platz, und die Situation ist an dieser Stelle mit den Fachärzten und Spezialisten einfach optimal.“ Besonders vorteilhaft sei die enge Verzahnung zwischen ambulanter und stationärer Behandlung, sagte Dr. Achim Benditz, Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie: „Sollte ein stationärer Aufenthalt nötig sein,

wird der Patient vom gleichen Facharzt, den er schon kennt, weiterbehandelt.“ So ist es eine einzige Behandlungskette bis hin zur Rehabilitation.

Außerdem kann der Patient sich hier sofort behandeln und Medikamente verschreiben lassen; zum MRT kann er gleich überwiesen werden. All dies war in der Klinik aus rechtlichen Gründen ohne vorherigen Besuch beim Hausarzt bisher nicht möglich. Unterstützt wird Dr. Benditz vom Neurochirurgen und Orthopädie-Facharzt Dr. Florian Faber („eine zweite Expertise vom Neurochirurgen passt genau ins Konzept“), von Dr. Daniel Boluki (beim Presetermin nicht dabei) und Dr. Christoph Kern – beide sind Orthopädie-Fachärzte (zusätzlich: Sportmedizin). Dr. Kern ist seit vielen Jahren Oberarzt an der



Hier geht's lang: Die Praxis ist im Gebäude der Reha-Klinik untergebracht *Fotos: BvS*

Lassen Sie sich von der Energieagentur beraten!

Seit Juni dieses Jahres ist die Energieagentur mit ihren Energieberatern ein offizieller Kooperationspartner der Verbraucherzentrale Bayern und des Verbraucherservice Bayern. Die Bürgerinnen und Bürger können von nun an ein vom Bundeswirtschaftsministerium gefördertes Beratungsangebot der Energieagentur vor Ort in den Privathaushalten nutzen.

Das bisher mit dem Landkreis Kelheim geschaffene kostenfreie Beratungsangebot mit der Dauer von 30 Minuten im Landratsamt bleibt erhalten, kann aber nach Rücksprache mit den Ratsuchenden nun auf bis zu 90

Minuten verlängert werden. Die Energieagentur lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zur Informationsveranstaltung bezüglich des neuen Beratungsangebotes am Donnerstag, dem 13. September um 18 Uhr ins Landratsamt Kelheim ein.

Bei Interesse wenden Sie sich an die Energieagentur unter der Nummer 09441/ 207 73 45.

Donaupark 12
93309 Kelheim
Telefon: 09441/ 207 73 45
E-Mail:
kontakt@
energieagentur-regensburg.de





Jubiläumsturnier des Golfclubs

Sonnengelbe Ballons stiegen beim Kanonenstart in den knallblauen Himmel – und danach ging's heiß her. Bei mehr als 30 Grad schlugen 116 Spieler beim Turnier des Golfclub Bad Abbach-Deutenhof auf den Bahnen des 18-Loch-Championship-Kurses ab. Es war das vierte von sechs Turnieren des Holledauer Zirkels, das die Seniorengolfer spielten.

Die Spieler des ausrichtenden Clubs nutzten wie im Vorjahr ihren Heimvorteil. Ihnen gelang der Tagessieg mit 258 Punkten vor Ingolstadt (250) und Holledau (241). Im Gesamtklassement bleiben die Schanzer 1030 Spitzenreiter vor Holledau 955 und Bad Abbach 930. Marietta Lehmkuhl organisierte in bewährter Manier das Turnier.

Mit dabei war auch der Bad Abbacher Ehrenpräsident Dr. Roland Lenoch.

Clubpräsident Prof. Hermann Wagenhäuser: „Das heutige Turnier ist

Teil der Jubiläumswoche anlässlich unseres 25jährigen Bestehens. Die Idee, den Golfplatz zu bauen, hatte ein Nichtgolfer: der Bad Abbacher Konrad Obermüller.“

1993 war Bad Abbachs damaliger erster Bürgermeister Jakob Will erster Präsident. 1995 schlug Fürstin Gloria von Thurn & Taxis mit dem mehrfachen Rallye-Weltmeister Walter Röhrl den goldenen Ball.

Beim eigentlichen Jubiläumsturnier des Golfclubs Deutenhof nahmen 34 Mannschaften (à vier Spieler) teil. Das Brutto am 18-Loch-Championship-Kurs gewann die Mannschaft Markus Hofbauer, Peter Buth, Wolfgang Beitingner und Dr. Ludwig Friedl. Am 9-Loch-Kurs holten es sich Robert Reichmann, Rudolf Melzl, Julian-Benjamin Griep, Jessica Gansbühler.

Beim Festabend spielte die Kapelle Josef Menzl, und ab 22 Uhr legte DJ Andreas Reisser auf.



Trotz Hitze voller Schwung: Abschlag beim Turnier in Deutenhof Foto: Simon

So soll die neue Schule einmal aussehen



Hell und modern: Das künftige Klassenzimmer

Grafik: Büro Gutthann

Warme Holz- und Sandtöne sollen das Erscheinungsbild der neuen Schule bestimmen. Zu Beginn der Generalsanierung samt Mittel-Neubau stellten Architekten des Büros Gutthann dem Schulausschuss der Gemeinde zahlreiche Visualisierungen vor.

Die Räte reagierten sehr angetan, und Grundschul-Rektorin Margit Lermer, die als ZuhörerIn zur Sitzung gekommen war, sagte: „Ein überzeugendes Konzept, ich bin

begeistert!“ Die Räume sollen einen steuerbaren Sonnenschutz haben, die Lüftung ist in jedem Klassenzimmer einzeln einstellbar. Jeder Raum hat eine Mediensäule, die man technisch eines Tages nachrüsten könnte. Die Gänge haben Oberlichter und sind dadurch hell und freundlich.

Bürgermeister Wachs: „Das alles ergibt eine bedeutende Aufwertung.“

Mehr Grafiken auf bad-abbacher.de

Eichenseher-Bau GmbH

planen | beraten | ausführen

- Schlüsselfertiges Bauen
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Garten- und Pflasterbau
- Schwimmbad- und Poolbau

Eichenseher-Bau GmbH
Bahnhofstraße 10
93077 Bad Abbach

Tel: 09405/941035
info@eichenseher-bau.de
www.eichenseher-bau.de

EINBRUCHSCHUTZ PROFIS

Gerhard Auburger
St.-Georg-Straße 12
93077 Bad Abbach / Peising
Tel. 09405 6685

PROFI-FAHRER

www.einbruchschutzprofi-auburger.de

NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ☎ **112**
- ◆ Polizei ☎ **110**
- ◆ Goldberg-Klinik ☎ **09441-702-0**
- ◆ Uniklinik Regensburg ☎ **0941-944-0**
- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ **09405-178-0**
- ◆ Malteser Hilfsdienst e. V. ☎ **0941-585 15 55**
- ◆ Johanniter Unfallhilfe: ☎ **09407-300-0**
- ◆ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ **116 117**
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Giftnotruf
www.apotheken.de/ www.aponet.de
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.)
www.zahnarzt-notdienst.de

MARKT BAD ABBACH

- ◆ Gemeindeverwaltung, Rathaus
Raiffeisenstr. 72, ☎ 09405-95900

ABWASSER

- ◆ Zweckverband zur Abwasserbeseitigung, Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld ☎ 09405-95 54 81 50 (24-Stunden-Notruf)
Fax: 09405-955 48 29 (nur für Teugn, Lengfeld inkl. Alkofen und Mühlberg – bei Abwasserproblemen in den anderen Gemeinden bitte den Markt Bad Abbach unter ☎ 0171-732 69 10 kontaktieren)

Ambulante PFLEGE

- ◆ Hildegard Bartl, Häusliche Krankenpflege, Am Markt 24, Bad Abbach, ☎ 09405-91 96 43, Mobil: 0170-907 39 08

- ◆ Caritas-Sozialstation Bad Abbach, Ambulante Pflege, Gutenbergring 2, ☎ 09405-96055

APOTHEKEN

- ◆ Bavaria-Apotheke, 93077 Bad Abbach, „Neuer Markt“, ☎ 09405-95350
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de
- ◆ Burg-Apotheke, Bad Abbach „Shopping-Center“, ☎ 09405-2244
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de
- ◆ Apotheke am Real, Pentling Hölkeringer Str. 22, ☎ 0941-28 06 40
- ◆ St. Nikolaus-Apotheke, J. Schlachtmeier Hölkeringer Str. 9, 93080 Pentling ☎ 0941-97897, Fax 0941-99 83 26

ÄRZTE

- ◆ Augenarztzentrum Dr. Rausch – Dr. Pilz – Dr. Schlegel, Gemeinschaftspraxis, Gutenbergring 2, Shoppingcenter, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-6980, Hauptpraxis: Donaupark 6, 93309 Kelheim, ☎ 09441-9430, www.augenarztzentrum.de

AUGENARZT PRAXIS Bad Abbach

- ◆ Augenarzt Praxis Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 12, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-957 83 30
Sprechzeiten: Di. 14.30–17.30, Mi. 9.00–12.00 u. 13.00–15.30 Uhr, Do. 14.00–16.30 Uhr **NEU: Jeden 1., 2., 3. Do im Monat von 8.00–12.00 Uhr**
- ◆ Frauenärzte Ihrer Nähe, Überörtliche Gemeinschaftspraxis (Ambulante Operationen, Prä-natale Diagnostik, Onkologisch verantwortliche Ärzte, Hormon- und Stoffwechselftherapie, Ernährungsmedizin, Anti-Aging-Medizin, Akupunktur), Dr. med. Andreas Lenz, Dr. med. Manuela Götz, Frau Petra Franken, Dr. med. Michael Büchner, Hauptsitz: Gutenbergring 2, Shopping-Center, Bad Abbach, ☎ 09405-1713
www.frauenaeerzte-ihreer-naehe.de
- ◆ Dr. med. Wolfgang Kaufmann, Internist MCM (Univ. Taichung), Akupunktur TCM, kardiologisch qualifizierter Facharzt, gastroenterologische Diagnostik u. Behandlung, Endoskopie
Dr. med. Petra Kaufmann, Internistin MCM (Univ. Taichung) Rheumatologie – Osteologie – Chirotherapie, Bad Abbach, Römerstr. 51, ☎ 09405-95330, www.dr-kaufmann.com
- ◆ Zahnarzt-Praxis Dres. Bettina und Bernd Mathies, Bad Abbach, Kochstr. 2, ☎ 09405-4777,
www.zahnarztpraxis-mathies.de
- ◆ Zahnarzt-Praxis Dr. Thomas Frank, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, ☎ 09405-96 31 44, www.drthomasfrank.de
- ◆ Zahnmedizinische Praxis M. Stellweg, Bad Abbach, Römerstr. 51 (im neuen Rathaus) ☎ 09405-96056, www.praxis-aldente.com

- ◆ Zahnarztpraxis Sabine Vogl, Raiffeisenstr. 19 (im Neuen Markt), Bad Abbach, ☎ 09405-962420, www.zahnarztpraxis-sabine-vogl.de
- ◆ **TCM – Traditionelle Chinesische Medizin**
Frau Dr. Jijian Shi, Raiffeisenstraße 19 / 1 93077 Bad Abbach, ☎ 09405/ 500 96 88
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

AUTO-/KAROSSERIE-WERKSTATT

- ◆ Reisinger Karosserie GmbH, Regensburg, Abensstr. 6, ☎ 0941-42299, info@karosserie-reisinger.de

BADEMODEN

- ◆ Palm Beach
PB Bade & Freizeitmode GmbH, Industriestraße 1 93077 Bad Abbach, ☎ (9405) 9595-15
Mobil (0170) 240 74 87, Fax (09405) 9595-65
www.palmbeach-bademoden.de
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

BÄCKEREI



- ◆ **BÄRENBÄCK** – Altbayrisches Holzofenbrot
Ihrerstein • Langquaid • Hienheim • Essing • Saal
Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27
93342 Saal an der Donau, ☎ 09441-8281
www.baerenbaeck.de
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de
- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

BANKEN

- ◆ Kreissparkasse Bad Abbach ☎ 09405-95910
- ◆ Raiffeisenbank Bad Abbach-Saal eG
☎ 09405-5090, www.rbba.de

BAUUNTERNEHMEN

- ◆ **Auch Kleinstaufträge rund um's Haus:**
Tobias Fleischmann Bauunternehmen
Maurer- und Betonbaumeister
Ludwig-Thoma-Str. 7, 93077 Bad Abbach
☎ 09405-94 98 81 20, Fax 09405-94988129
fleischmann-bau@web.de
www.fleischmann-bauunternehmen.de
- ◆ Stockmeier, J. Bauunternehmen, Transporte, Zimmerer, Sägewerk, Hänghofstr. 2, 93080 Pentling-Poign, ☎ 09405-96 23 80, Fax 09405-96 23 81

BESTATTUNGEN

- ◆ „Friede“, Regensburg, Adolf-Schmetzer-Str. 22, ☎ 0941-794004
- ◆ Pietät Bestattungen, Kochstr. 11, Bad Abbach, ☎ 09405-4779 und
Prüfener Str. 78, 93049 Regensburg,
☎ 0941-21967, Fax: 0941-22748

BÜROMÖBEL

- ◆ Gerhard Auburger,
Die funktionelle Wohn-Idee,
St.-Georg-Straße 12, 93077 Bad Abbach/
Peising, ☎ 09405-6685, Fax: 09405-6642,
www.auburger-wohndee.de
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

BÜROTECHNIK

- ◆ Gerhard Schuller, Bürosysteme und Kopierladen,
Bad Abbach, ☎ 09405-96 34 29,
Mobil: 0171-347 92 97, gerhardschuller@gmx.de

DROGERIEMARKT



- ◆ dm-Drogeriemarkt
Gutenbergring 5a (neben Aldi), 93077 Bad Abbach, ☎ 09405/500 93 58, www.dm.de
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

ELEKTRO-INSTALLATION

- ◆ Elektro Bierck, Am Unteren Weinberg 19a, Oberndorf, ☎ 09405-96 15 28,
Fax: 09405-94 16 74, info@elektro-biereck.de

MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

- ◆ Elektro Schöner, Lerchenstr. 9, Bad Abbach,
☎ 09405-96 21 70, Fax: 09405-96 21 71
Mobil: 0172-848 31 12
- ◆ Elektrotechnik Wolfseher & Schmid, Zeilerweg 22,
93152 Nittendorf, ☎ 09404-954 80 81,
Mobil: 0170/314 33 69 u. 0175/243 17 74,
Fax: 09405/5009365, info@elektrotechnik-ws.de

ERGOTHERAPIE

- ◆ Ergotherapie-Praxis Rüdiger Hanl, Handtherapie, Entwicklungsförderung – Rehabilitation,
Bad Abbach, Gutenbergring 2,
Shopping Center, ☎ 09405-96 34 44,
www.ergotherapie-hanl.de

FAHRSCHULEN

- ◆ Fahrschule Thomas Schill, Raiffeisenstraße 19 (Am Neuen Markt), Bad Abbach
☎ 09405-2361, Mobil: 0170-246 80 19

FINANZBERATUNG



- ◆ ZIEREIS Finanz-, Versicherungs- & Immo-service
Regensburger Str. 120, 93309 Kelheim
☎ 09441-29223, Fax: 09441-29218
info@finanzpool-ziereis.de,
www.finanz-immo-service.de

FITNESS

- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt“
☎ 09405-952811

FLIESEN

- ◆ Fliesenverlegung – Wohnraumrenovierung
Harald Neidl, ☎ 09405-96 18 55,
Mobil: 0175-425 32 11

GARTENBAU-/PFLEGE

- ◆ Gartengestaltung Hans und Elke Schwertner GbR,
Teuertinger Straße 10, Buchhofen bei Saal,
☎ 09441-8786, Fax: 09441-80866,
www.garten-schwertner.de,
info@garten-schwertner.de
- ◆ Danny Hüttig, Gartengestaltung u. Pflege,
Pflasterarbeiten, Beregnungsanlagen,
Kalkofenering 46, Bad Abbach,
☎ 09405-6990, Mobil: 0172-852 43 46,
info@garten-huetting.de
- ◆ Garten- u. Landschaftsbau Kellner, Bad Abbach,
K.-Adenauer-Str. 10, ☎ 09405-91 90 52,
mobil 0160-96 70 58 01

GASTSTÄTTE/BIERGÄRTEN

- ◆ Pension – Gaststätte Wastlwirt, Bad Abbach
Gerhart-Hauptmann-Str. 25, ☎ 09405-4569,
Fax: 09405-6246, wastlwirt@web.de
Donnerstag Ruhetag, f. bes. Anlässe geöffnet.
Schöner Biergarten, Kinderspielplatz
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

GLASEREI

- ◆ Biersack, Bad Abbach, Kochstr. 41,
☎ 09405-4348

GUTACHTER

- ◆ Sachverständiger Hertel GmbH (Wert- oder Beweisgutachten im Schadensfall), Pentling,
Schlehenweg 1, ☎ 09405-96 20 73
- ◆ Orthopädischer, unfallchirurgischer Gutachter
Dr. Thomas-Albert Scherg, Lengfeld,
Am Golfplatz 15, ☎ 09405-94 07 61

HEILPRAKTIKER

- ◆ Heilpraxis, Uta Appoltschauer (Heilpraktikerin),
Goethestr. 23, Bad Abbach,
☎ 09405-940728,
uta@appoltschauer.de
- ◆ Dagmar Quick, Praxis für Heilströmen –
Jin Shin Jyutsu, Beratung, Psychotherapie,
Gundelshausener Str. 8, 93309 Gundelshausen,
☎ 09405-963913, www.dagmar-quick.de
- ◆ Naturheilpraxis Sabine Schmidt, Bad Abbach,
Finken-Str. 11, ☎ 09405-96 19 80,
www.naturheilverfahren-schmidt.de
- ◆ Claudia Scherg, Praxis für klassische Homöopathie (Dipl.), Schmerztherapie, Physiotherapie,
Am Golfplatz 15, Lengfeld, ☎ 09405-957 78 77,
Mobil: 0170-313 39 42
- ◆ Praxis für Naturheilkunde Karin Zettl,

- Bad Abbach, Goldtalstr.7 I. OG, ☎ 09405-5191

HEISSMANGEL

- ◆ Gabi Ostermeier, Gartenstr. 14,
Bad Abbach/Peising, ☎ 09405-4555

HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH
Kaiser-Heinrich-II-Str. 7, 93077 Bad Abbach,
☎ 09405-9698934, www.schiller-gebert.de
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

IMMOBILIEN

- ◆ Raiffeisenbank Bad Abbach-Saal eG
Immobilienabteilung, ☎ 09405 509-310
www.rb-bad-abbach-saal.de/immobilien
- ◆ RE/MAX Immobilien – Ihr Makler vor Ort
Steffen Hemme – Dipl. Immobilienwirt (DIA)
☎ 0941-307 70 21 – Mobil 0175-405 85 13
www.hemme-remax.de
steffen.hemme@remax.de

KRANKENGYMNASTIK

- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt
Gutenbergring 2, Shopping-Center,
☎ 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19,
Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt“
☎ 09405-95 28 11

KRANKENHÄUSER

- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach, Klinik und
Poliklinik für Orthopädie, -Notfallambulanz-,
Klinik und Poliklinik für Rheumatologie,
Kaiser-Karl V.-Allee 3, Bad Abbach
☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-2900
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de
- ◆ Goldberg-Klinik Kelheim GmbH, Traubenweg 3
Kelheim, ☎ 09441-7020, Fax: 09441-702-1019
Notaufnahme: ☎ 09441-702-3222,
Hebammenbereitschaft: ☎ 09441-702-4460
- ◆ Reha-Klinik, Asklepios Klinikum Bad Abbach
Zentrum für orthopädische und rheumatologi-
sche Rehabilitation, Stinkelbrunnstr. 10,
Bad Abbach, ☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-1015

LEBENSMITTEL



- Bad Abbach, Goldtalstr. 1, ☎ 09405-961999
aktivmarkt-dillinger@t-online.de
www.dillinger.aktiv-markt.de
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

LOTTO

- ◆ EDEKA Dillinger

MEDIATION

- ◆ Metzner & Striepling, Mediation, Konflikt-/Verhandlungsmanagement, Weißenburgstr. 23,
93055 Regensburg, ☎ 0941-206 77 47
www.metzner-striepling.de
⇒ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

METZGEREI

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld,
Industriest. 7, ☎ 09405-969 92 70
Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67
- ◆ EDEKA Dillinger
Dry-Aged-Beef aus eigener Herstellung
⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

MUSIKSCHULE

- ◆ Musik-Akademie Bad Abbach, Viktor Dukart
Unterrichtsart: Goldtalstraße 9a, Bad Abbach
☎ 09405-95 45 33 oder 09405-1367
www.musikakademie-bad-abbach.de
- ◆ P.M.I.O. / Musikschule Regensburg
Zweigstelle Bad Abbach, Goldtalstraße 7
☎ Zentrale: 0941-56 53 53, www.pmio.de

PARTYSERVICE

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld,
Industriest. 7, ☎ 09405-969 92 70
Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67
⇒ **siehe auch METZGEREI**

PHYSIOTHERAPIE

- ◆ Physikalisch-Therapeutische Ambulanz im Asklepios Klinikum Bad Abbach, Kaiser-Karl V.-Allee 3, ☎ 09405-18-2376
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt“ ☎ 09405-952811
- ◆ Anett Möckel, Physiotherapie, Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7, Bad Abbach, ☎ 09405-1079
- ➔ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de
- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center, ☎ 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55

PODOLOGIE/MEDIZINISCHE FUßPFLEGE

- ◆ Praxis für Podologie Ingrid Landgraf (Podologin, Heilpraktikerin / kassenärztl. zugelassen) ☎ 09405-96 50 357

RECHTSANWÄLTE

- ◆ Bernhard Schaffer, Am Markt 6 (ehem. Apotheke), Bad Abbach, ☎ 09405-96 23 10, Fax: 09405-96 23 11, www.anwalt-schaffer.de, info@anwalt-schaffer.de
- ◆ Herbert Heider, Dr. Gesslerstr. 16a, Regensburg, ☎ 0941-90108, www.raheider.de
- ◆ Rita Richter-Jagenlauf, Bad Abbach, Am Markt 15, ☎ 09405-91 94 05 www.rechtsanwaltskanzlei-rita-richter.de

REIFENSERVICE

- ◆ Reifen Hallier, Meisterbetrieb, Bad Abbach/ Poikam, Dorfstr. 3, ☎ 09405-5009912

SCHREINEREI

- ◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Str. 12, 93077 Bad Abbach/ Peising, ☎ 09405-6685, Fax 09405-6642, www.auburger-wohnidee.de
- ➔ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

SENIORENHEIM

- ◆ Seniorenwohnen Lugerweg, Lugerweg 9, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-95 46 8-0, Fax: 09405-954 68-20, info.bab@rks.brk.de www.seniorenwohnen.brk.de
- ➔ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

KURHAUS

- ◆ Kurverwaltung Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, ☎ 09405-95990, info@bad-abbach.de

SPORT

- ◆ Sportpark Goldtal, Badminton, Tennis, Squash, Sauna, Goldtalstr. 8, Bad Abbach, ☎ 09405-96 10 10

STEUERBERATER

- ◆ Marion Brandl (Steuerberaterin), Feldlstr. 7b, Lengfeld, ☎ 09405-94 04 48, Fax: 09405-94 04 85, info@stb-brandl.de, Termine nach Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Betriebswirtin (FH), Steuerberaterin Birgit Meyer-Prücklmeier, Arno-Seidl-Schulz-Str. 4, Bad Abbach, ☎ 09405-95 61 24, Termine nach tel. Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Kfm. Willi Reitmeier (Steuerberater,

Rechts beistand) und Dieter Reitmeier (Steuerberater), Bad Abbach, Gärtner-siedlung 22, ☎ 09405-3601, Fax: 09405-6801, www.kanzlei-reitmeier.de

- ◆ ETL Huber & Kollegen GmbH Steuerberatungsgesellschaft, Bad Abbach, Hinter der Vest 21; ☎ 09405-95 40 30, Fax: 09405-95 40 50
- ◆ Hofmann & Zisler GbR (Steuerberater, landwirt-schaftliche Buchstelle) Gutenbergring 2, Bad Abbach, ☎ 09405-5021710

TIERÄRZTE

- ◆ Kleintierpraxis Bad Abbach, Dr. Sandra Biebel, Gutenbergring 2, Shopping Center, ☎ 09405-5920, www.kleintierpraxis-bad-abbach.de

TIERNÄHRUNG

- ◆ Cats & Dogs, Bad Abbach, Gutenbergring 1, ☎ 09405-6096815, www.cats-dogs-shop.de

THERME & THERAPIE



- ◆ Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4, ☎ 09405-9517-0, Fax: 09405-9517-14, www.kaiser-therme.de
- ➔ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

VERSICHERUNG



- ◆ LVM Kutlu & Kutlu, Kochstraße 3, Bad Abbach ☎ 09405/ 955 37 56, ha.kutlu@kutlu.lvm.de
- ➔ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

WASSERZWECKVERBAND

- ◆ Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld, ☎ 09405-95 54 80 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29
- ➔ **MEHR INFO:** www.bad-abbacher.de

WERTSTOFFZENTRUM

- ◆ Wertstoffzentrum Bad Abbach, Stinkelbrunnstr. 52, (Tunnelparkplatz), ☎ 0151-11 27 82 38
- Mo: 09.00 – 12.00 Uhr, Di: 16.00 – 19.00 Uhr
- Fr: 14.00 – 19.00 Uhr, Sa: 09.00 – 14.00 Uhr
- Anlieferungen bitte bis spätestens zehn Minuten vor der jeweiligen Schließzeit.

WIR HABEN IHREN KÄUFER !!
Junge Familie (Elektroniker) aus Kelheim sucht Haus mit Garten - auch älter - in Bad Abbach zu kaufen oder zu mieten.
Immobilien seit 1979, GbR
Donaustauer Str. 26
93059 Regensburg
0941/45768

Musikerin erteilt modernen Klavierunterricht für Kinder und Erwachsene, gerne Vormittag,
Tel. 09405/ 95 72 13

3-Zi-ETW mit Südbalkon in Pentling
ca. 77 m² Wfl., BJ 1991, Maisonette, Südbalkon, sofort frei, Gäste-WC, Laminat, Garge möglich **€ 230.000,-**
Verbrauchsausweis, Energieträger Gas, 120 kWh/m²a, BJ 1991
weitere Angebote unter www.trummer.de
TRUMMER ivd
Immobilien
Nußbergerstr. 6 **0941-44 76 33**

Ihr Makler in Bad Abbach

Nur das „Beste“ für Ihre Immobilie!

Steffen Hemme
Dipl. Immobilienwirt (DIA)

RE/MAX Regensburg
Prüfeningerschloßstr. 2
D-93051 Regensburg

steffen.hemme@remax.de
www.hemme-remax.de

RE/MAX

Unser Angebot:

- Professionelle Immobilienberatung
- Verkauf, Vermietung und Bewertung

Unsere Stärken:

- Erfahrung seit dem Jahr 2000
- Kompetente Aus- und Weiterbildung
- Größtes und weltweites Netzwerk

0941/30770-210

Herausgeber und Anzeigen:
Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3
Tel.: 09405 9524-0, Fax: 09405 9524-24
kontakt@reidl-medienhaus.de
www.reidl-medienhaus.de

Redaktionleitung:
Bettina von Sass, Freie Journalistin, Fichtenstr. 1, 93077 Bad Abbach, Tel. (09405) 95 45 88 oder Mobil (0177) 824 41 94, bettina.von.sass@googlemail.com

Bildnachweis:
Bettina von Sass, privat, fotolia, FreePic, Vector4free

Produktion/Gratik/Druck:
Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3
Tel.: 09405 9524-0, Fax: 09405 9524-24
kontakt@bad-abbacher.de
www.reidl-medienhaus.de

Verteilung:
BAD ABBACHER: an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn, Matting und Hohengebraching.

WER KELHEIMER: an die Haushalte der Stadt Kelheim.
WIR RIEDENBURGER: an die Haushalte der Stadt Riedenburg mit allen Ortsteilen.

Auslage:
in der Region Bad Abbach und Kelheim in über 100 Auslagestellen.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. „Profil“ oder „Anzeige“ gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg. Der BAD ABBACHER und DER KELHEIMER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur- und Freizeitmagazine e.V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Juli-Ausgabe ist der 17. September 2018.
Genauere Termine erfahren Sie unter 09405 9524-0 oder per **E-mail: kontakt@bad-abbacher.de**

REIDL
Medienhaus

www.reidl-medienhaus.de

SCHOOL BUS

5,- € zum Schulanfang

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.

Unser Angebot zum Schulanfang:
Bei Eröffnung eines **kostenlosen** Taschengeldkontos gibt es für **alle Schüler bis 31. Oktober** **5 € geschenkt!**

Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG

IMPRESSUM BAD ABBACHER / DER KELHEIMER / WIR RIEDENBURGER

Lieselotte Scheibner – eine Westfälin in Bayern wurde 90



Prost! Lieselotte Scheibner mit Ferdinand Hackelsperger (li.) und Willi Dürr

Hellwach, lebhaft und lebensfroh – so erlebten der stellv. Landrat Willi Dürr und Abbachs 3. Bürgermeister Ferdinand Hackelsperger die Jubilarin Lieselotte Scheibner, als sie ihr im Seniorenheim am Lugerweg zum 90. Geburtstag gratulierten.

„Aufgewachsen bin ich in Steinheim in Nordrhein-Westfalen. In dieser Gegend spricht man übrigens, wie in Hannover, das reinste Hochdeutsch.“

Ihr Vater war Klarinettist und Gründer der Steinheimer Stadtkapelle. „Die gibt’s immer noch!“ Sie selbst spielte Klavier, „aber nicht im Orchester“. Gesungen habe sie gerne, 30 Jahre lang war sie Vor-

stand eines Gesangvereins. Als sie ihren Mann, einen Biotechniker, kennenlernte, zog sie zu ihm nach Leverkusen. Die beiden bekamen einen Sohn und eine Tochter. „Ich arbeitete als Arzthelferin.“

Neben dem Singen ist das Wandern ein großes Hobby gewesen. „Wir waren in zwei Wanderclubs, machten oft mehrtägige herrliche Touren, zum Beispiel in den Dolomiten!“

Wegen ihres Sohnes, der in Bad Abbach wohnt, zog die Großmutter von drei Enkeln und Uroma von zwei Urenkeln ins Seniorenheim am Lugerweg. Und freut sich, nun in der Nähe ihrer Familie zu sein. *BvS*

Ehepaar Scholz: 60 Jahre auf dem „goldenen Mittelweg“

Zum ersten Mal kreuzten sich die Wege der beiden Flüchtlingskinder in Prüfening. „Meine Frau, die aus Oberschlesien stammt, ging dort auf die Mädchenberufsschule. Irgendwann folgte ich ihr mit dem Motorroller, als sie mit dem Rad nach Hause fuhr“, erzählt Wolfgang Scholz. Und dann verabredeten sie sich. Mehr als sechs Jahrzehnte ist das her. Jetzt feierten Dorothea und Wolfgang Scholz, ein gebürtiger Niederschlesier, ihre Diamantene Hochzeit.

Der 83-jährige Seniorchef einer Firma für Luft-, Wärme und Haustechnik in Regensburg (80 Mitarbeiter) und seine Frau bekamen zwei Kinder, haben mittlerweile vier Enkel und einen Uren-

kel. Wie es ihnen gelang, über die vielen Jahre eine glückliche Ehe zu führen? Dorothea Scholz erklärt es so: „Ganz einfach: Wir haben es immer geschafft, bei Meinungsverschiedenheiten den goldenen Mittelweg zu finden. Und wir hatten jederzeit Vertrauen zueinander.“ Eine Leistung sei das, und ein großes Geschenk, fanden Vize-Bürgermeister Christian Hanika und der stellv. Landrat Wolfgang Gural, die zum Gratulieren in die Dr.-Franz-Schmitz-Straße kamen.

„Hallo, Herr Nachbar“, hatte Dorothea Scholz den stellvertretenden Rathaus-Chef lachend begrüßt. „Der Christian ist ja hier aufgewachsen, wir kennen uns schon so lange!“



Seit 60 Jahren ein Ehepaar: Wolfgang und Dorothea Scholz mit Christian Hanika (hinten links) und dem stellv. Landrat Wolfgang Gural

Anna Nagel blieb nach einer Kur in Bad Abbach „hängen“

Eine Meniskusverletzung war es, die für Anna Nagel schicksalsentscheidend war. „Ich wurde deswegen 1962 zur Kur nach Bad Abbach geschickt. Hier lernte ich meinen Mann kennen: einen Bad Abbacher, der Cheffahrer bei der Polizei war.“ So wurde aus dem Kur- ein Daueraufenthalt! Die beiden heirateten, bekamen einen Sohn und eine Tochter, inzwischen sind vier Enkel da.

Geboren wurde Anna Nagel im Spessart, genauer: im idyllischen Lohr am Main in Unterfranken.

Sie wuchs mit acht Geschwistern auf einem Bauernhof auf. Mit zwölf Jahren verlor sie ihre Mutter und musste hart auf dem Familien-Anwesen arbeiten. „Meine Geschwister waren schon aus dem Haus ...“ Nachdem sie nach Bad Abbach gezogen war, arbeitete sie bei Edeka in der Wurstabteilung. „Seit ich im Ruhestand bin, male ich viel in Acryl, am liebsten Motive aus dem Urlaub – zum Beispiel von Teneriffa. Im Kurhaus hatte ich sogar schon mal eine Ausstellung.“ *BvS*



Anna Nagel mit dem 3. Bürgermeister Ferdinand Hackelsperger, der zum Achtzigsten gratulierte, vor einem ihrer Bilder *Fotos: BvS*

Nur noch ein Weihnachtsmarkt in Bad Abbach

Für den Romantischen Weihnachtsmarkt im Kurpark melden sich Vereine bitte bis zum 15. September an

Kaum jemand denkt jetzt in den Sommerferien bei Hitze und Sonne an den Winter. Aber die Vorbereitungen für den Romantischen Weihnachtsmarkt starten bereits. Er findet wieder am zweiten Adventswochenende im Kurpark statt. Das Team der Marktbücherei organisiert zum fünften Mal diese Veranstaltung.

Bettina Grünewald: „Die Anzahl der Buden bleibt gleich“

Nachdem der Tourismus-Verein den Markt im Innerort am ersten Adventswochenende nicht mehr durchführen wird, ist es dem Organisationsteam wichtig, alle Vereine und Anbieter aus der Großgemeinde einzuladen, sich in den nächsten beiden Wochen um einen Stand zu bewerben. „Die Anzahl der vorhandenen Buden bleibt gleich, daher möchten wir mit der größten Umsicht die Vergabe durchführen“, sagt Büchereileiterin Bettina Grünewald. Wer über eine eigene Bude verfügt, hat sehr gute Karten, einen

Platz zu bekommen. Vereine und private Anbieter werden den gewerblichen Anbietern vorgezogen. Die Bewerber mögen eine Mail an die Marktbücherei buecherei@bad-abbach.de mit folgendem Inhalt senden:

An beiden Tagen öffnet der Markt um 14 Uhr, am Samstag, dem 8. Dezember, schließt er um 21 Uhr, am Sonntag, dem 9. Dezember um 19 Uhr. Für ein stimmiges Rahmenprogramm wird gesorgt, das Team freut sich aber auch hier um geeignete Bewerbungen. Die Anbieter müssen sicherstellen, dass an beiden Tagen der Stand besetzt ist. Ein vorzeitiger Abbau ist nicht möglich. „Wir sind ein Familienmarkt – daher verzichten wir auf den Verkauf von hartem Alkohol und freuen uns über günstige Preise, so ist es jeder Familie möglich, den Markt zu genießen“, erklärt Grünewald weiter. „Die Buden mit dem Verkauf von Glühwein sind bereits vergeben, wir freuen uns auf ein breit gefächertes Angebot durch die Vereine. Damit

Fragen des Veranstalters an die Interessenten

- Waren Sie Teilnehmer auf dem Markt im Innerort?
- Benötigen Sie einen Indoor- oder Outdoorplatz?
- Verfügen Sie über eine eigene Bude?
- Was soll angeboten werden?
- Für welche elektrischen Geräte wird eine Stromversorgung gebraucht?

bleibt der Markt so attraktiv wie in den Jahren zuvor.“ Die Bewerbung muss **bis zum 15. September** in der

Bücherei eingegangen sein. Allen Bewerbern wird per Mail die Entscheidung mitgeteilt.



FLEISCHMANN
Bauunternehmen
Meisterbetrieb

Ludwig-Thoma-Str. 7 · 93077 Bad Abbach
Tel: 09405-94 98 81 20 · Mobil: 0160-80 47 100

www.fleischmann-bauunternehmen.de

Auch Kleinstaufträge rund um Ihr Haus!!!

ELEKTROTECHNIK
WOLFSEHER & SCHMID
GMBH

IHR MEISTERBETRIEB VOR ORT
IN PEISING UND NITTENDORF!

ALLES RUND UM ELEKTRO!

JÜRGEN WOLFSEHER Tel.: 0175 - 24 31 77 4	THOMAS SCHMID Tel.: 0170 - 31 43 36 9	Zeilerweg 22 93152 Nittendorf Fax: 09405 - 50 09 36 5
---	--	---

www.elektrotechnik-ws.de Info@elektrotechnik-ws.de

Wir kümmern uns um
Ihre Versicherungs- und
Finanzfragen



Kutlu & Kollegen

Kochstr. 3
93077 Bad Abbach
Telefon 09405 95 53 75 6
Fax 09405 95 53 75 7

LVM
VERSICHERUNG

Elternbeirat
Kinderhaus „Arche Noah“



Second-Hand-Basar



im evang. Kinderhaus Arche Noah, Goldtalstr. 14, 93077 Bad Abbach

Das Kinderhaus Arche Noah und der Elternbeirat organisieren wieder einen Second-Hand-Basar. Es werden Listen zur Kennzeichnung der Ware ausgegeben. (Unkostenbeitrag pro Liste 1 Euro)

Listenausgabe:

Do. 13.09. von 7.30 – 9.00 Uhr + Fr. 14.09. von 7.30 – 9.00 Uhr

im Kinderhaus Arche Noah

Sa. 15.09. von 10 – 12 Uhr in der Marktbücherei Bad Abbach

Die **Annahme** von gut erhaltener und sauberer **Herbst- und Winterkleidung** (Größe 50-140) sowie von Spielsachen, Kinderbüchern, Babyausstattung (z.B. Kinderwagen mit Zubehör, Wippen, Hochstühle), Fahrradsitzen, Kinderautositzen, Laufrädern, Dreirädern und Rollern sowie der ausgefüllten Listen ist am **Freitag, den 21.09.2016 von 17.00 – 19.00 Uhr** im Kinderhaus Arche Noah. Nähere Infos auf unserer Homepage arche.kiga-bad-abbach.de

Kontakt: Martina Feigl (Tel. 09405/2069166)



Nach den Ferien zieht Leben in die neue Kita ein!

Vorfriede bei Eltern, Kindern und Erziehern, aber auch beim Bürgermeister: Die neue Kita in der Dr. Franz-Schmitz-Straße öffnet nach den Sommerferien ihre Tore. Drei Gruppen für Krippenkinder und zwei Gruppen für Kindergartenkinder werden einziehen. Die Container an der Oberndorfer Straße braucht man nun nicht mehr. Alles ist fertig, auch der Holzzaun zwischen dem Neubau und dem St. Christophorus-Kindergarten. Hintergrund: Da sich die katholische Kirche, wie berichtet, als Träger der neuen Einrichtung überraschend zurückgezogen hatte, sprang die Awo ein. Sie ist jetzt nicht nur, wie ursprünglich geplant, für die Krippengruppen zuständig, sondern

auch für die Kindergartenkinder. „Ohne den Zaun hätten wir bei zwei unterschiedlichen Trägern keine Betriebslaubnis bekommen“, erklärt Bürgermeister Ludwig Wachs. Schließlich haben die Erzieher keinen Betreuungsvertrag mit der jeweils anderen Kindertagesstätte. Bei den Baukosten hat es laut Wachs eine Punktlandung gegeben: Der veranschlagte Betrag von 3,3 Millionen Euro wurde eingehalten. Beim Bau und bei der Einrichtung wurde großer Wert auf hochwertige Materialien gelegt, denn: „Was hilft es, wenn man daran spart, und nach ein paar Jahren muss man schon wieder reparieren oder sanieren? Am Ende ginge alles viel mehr ins Geld.“

BvS



Letzte Handgriffe beim Installieren der Spielgeräte



Auch der Holzzaun wird rechtzeitig zur Eröffnung fertig sein.

Fotos: BvS



Wir suchen Mitarbeiter FÜR DEN ANZEIGENVERKAUF



Haben Sie Spaß am Verkauf? Haben Sie ein freundliches Auftreten, sind kontaktfreudig und gehen gerne auf Menschen zu? Wir suchen einen Mitarbeiter, der unseren Anzeigenverkauf unterstützt und selbstständig arbeitet.

Interesse? Dann rufen Sie einfach an: 09405 9524-0 oder schicken eine E-mail: kontakt@bad-abbacher.de

www.bad-abbacher.de



Spezialitäten-Restaurant mit indischer und mediterraner Küche

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Donnerstag Abend
Indisches Buffet
ALL YOU CAN EAT!
17-21 Uhr nur **10,90 €**

Heimlieferservice*

17-22 Uhr
Mindestbestellwert 20 €
Bad Abbach, Peising, Oberndorf, Graßfing, Poign, Seedorf
Mindestbestellwert 25 €
Matting, Pentling, Großberg, Hohen-Niedergebraching, Neudorf, Saalhaupt, Dünzling, Oberhinkofen, Scharmassing, Wolkering, Gebelkofen, Weillohe, Teugn, Poikam, Gundelshausen, Lohstadt, Saal

* gilt nur für Speisekarte ohne Angebote und Mittagsmenü

Besuchen Sie auch unser
Little India

Sonnenstr. 2 • 93087 Alteglofsheim
Tel. 09453 99972-72 • -73 • Fax -74
Mo - Sa 17-22.30 Uhr
Sonn- u. Feiertage 11-14 u. 17-22.30 Uhr
(warme Küche)

Am Markt 20
93077 Bad Abbach
Tel. 09405 94026 - 47
u. - 48 • Fax - 49

Mo - Fr 11-14 • Mo - Sa 17-22
Sonn- u. Feiertage 11-15 u. 17-22 Uhr (warme Küche)